

## Llega a España el nuevo embajador de Estados Unidos

Los representantes de Irlanda y Filipinas (éste usando el idioma tagalo) presentan sus credenciales al Jefe del Estado

### Como la "España de Asia" ha definido el filipino a su país

Algeciras.—El nuevo embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Robert Forbes Woodward llegó al puerto de Algeciras, acompañado de su esposa.

Una vez en tierra española, el embajador pronunció ante las autoridades las siguientes palabras: «Estamos encantados de encontrarnos en España. Aguardábamos impacientes esta experiencia maravillosa. La mayor parte de mi carrera en el servicio exterior de mi patria se ha desarrollado en países de habla española en los que aprendí vuestra lengua. He tenido la satisfacción de hacer muchos amigos en esos países herederos de vuestra cultura y civilización y tenía un vivo deseo de conocer directamente el pueblo de España y sus grandes tesoros artísticos.

Resulta satisfactorio saber que la amistad y la cooperación son las características distintivas de las relaciones entre nuestros dos pueblos y nuestros dos países. Aparte de considerar como un especial honor el prestar mis servicios en España, deseo hacer todo lo que de mí dependa para que continúen estas relaciones armoniosas.

Tengo el propósito de visitar todas las regiones españolas. Os traigo cordiales saludos del presidente y del pueblo de los Estados Unidos.

Con anterioridad, el gobernador militar accidental del campo de Gibraltar; el alcalde de Algeciras y otras autoridades, se trasladaron al buque «Independence» donde venían embarcados desde Nueva York el embajador y su esposa. Las citadas autoridades dieron la bienvenida al representante diplomático norteamericano y obsequiaron a la señora Forbes Woodward con magníficos ramos de flores. El embajador correspondió muy agradecido a este recibimiento y desde el momento que la condujo desde el «Independence» al muelle de Algeciras, hizo estrofas de la tradicional hidalguía española y quedó maravillado del sol y clima que disfrutaba siempre —dijo— esta bendita tierra.

Seguidamente y en un hotel de esta población, el Ayuntamiento algecireño obsequió con una copa de vino español al embajador y a su esposa, acto al que asistieron invitadas las primeras autoridades.

Finalizado este acto, los señores Forbes Woodward emprendieron viaje por carretera a Sevilla, acompañados por el encargado de la Embajada norteamericana en Madrid y el cónsul general en Sevilla.

**F. WOODWARD EN SEVILLA**  
Sevilla.—El nuevo embajador de los Estados Unidos en Madrid, Mr. Robert F. Woodward, a quien acompaña su esposa, ha llegado a la última hora de la tarde a Sevilla procedente de Algeciras.—Cifra.

**PRESENTACION DE CREDENCIALES**  
Madrid.—En la mañana de hoy se celebró en el palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a Su Excelencia el Jefe del Estado, de los Excelentísimos Señores León María Guerrero y Timothy Joseph Horan, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de Filipinas e Irlanda, respectivamente.

Durante la celebración de los actos, Su Excelencia estaba acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores.

Tras de hacer entrega de las cartas credenciales, los embajadores pasaron a conversar con Su Excelencia.—Cifra.

**LA «ESPAÑA DE ASIA»**  
Madrid.—El nuevo embajador de Filipinas en Madrid reunió a los representantes de la Prensa en los salones del hotel donde se hospedaba, después de la presentación de sus credenciales que, por vez primera, se hizo en español.

(Pasa a última página)

## SE REUNEN EN ATENAS LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE LA N.A.T.O.

India formula una "propuesta de desarme" uniendo las peticiones de EE. UU. y la URSS

Siguen sin poder elegir nuevo presidente en Italia

Ginebra.—La subcomisión de la Conferencia de Ginebra, compuesta por Estados Unidos, Gran Bretaña y la Unión Soviética, se ha reunido hoy, después de cinco días de inactividad, durante hora y media, pero no se ha conseguido ningún progreso.

**PROPUESTA INDIA**  
Ginebra (Suiza).—La India ha presentado una nueva propuesta de compromiso en la Conferencia de Desarme de las 17 naciones, con vistas a romper el punto muerto existente entre el bloque occidental y el grupo de países comunistas, especialmente en cuanto concierne a la inspección internacional.

La propuesta india acepta el principio de "inspección por zonas" puestas de manifiesto por los Estados Unidos, para delinear los contornos especiales y fundamentales de un tratado sobre un completo y general desarme; pero, se acepta, asimismo, el principio soviético de que la inspección internacional, de cualquier clase que sea, debe ser a invitación de los Gobiernos respectivos interesados.

**FUERZAS ROJAS**  
Bonn.—Los países comunistas del "Pacto de Varsovia" tienen un total de 105 divisiones en servicio activo en la Europa oriental, así como 47 mil tanques, 61.900 piezas de artillería de campo y 14.480 cañones anti-aéreos.

Las fuerzas del Pacto, excluyendo las rusas, cuentan con 930 mil soldados, 53 mil marinos y 153 mil aviones, así como con unos 490 mil hombres en sus fuerzas de seguridad.

Estos datos figuran en un boletín del Gobierno alemán occidental citando fuentes también occidentales.—Efe.

**REUNION DE LA NATO**  
Atenas.—Los ministros de Defensa de los 15 países miembros de la Alianza Atlántica se han reunido hoy a las 14,34 horas en sesión secreta en el edificio Zappeion. La Conferencia ministerial de la NATO comenzará mañana a las 9,15 (hora española).  
Atenas.—El secretario general de la NATO, Dirk Stikker,

declaró hoy en una Conferencia de Prensa que la sesión del Consejo ministerial de la Alianza Atlántica puede aproximarse a una solución del problema de una fuerza nuclear para la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Añadió que él no esperaba decisiones espectaculares en la sesión que comienza hoy.  
Señaló que la conversión de la NATO en una cuarta potencia nuclear no ayudaría probablemente a reducir los gastos militares de los países miembros. Son necesarias —dijo— inversiones de dinero en armas convencionales aunque la Organización adquiere el carácter de dicha potencia.—Efe.

**REGRESO DE MAC MILLAN**  
Londres.—Mac Millan ha regresado hoy después de celebrar conversaciones en Washington con Kennedy y en Ottawa con el primer ministro Diefenbaker.

Comentando su estancia en América, Mac Millan declaró que han sido ocho días muy interesantes esperando que sean muy útiles.—Efe.

**CUARTA ELECCION VANA**  
Roma.—La cuarta votación para la elección de presidente de la República italiana sigue en un punto muerto.

La quinta votación se celebrará mañana por la tarde.—Efe.

## Continúa creciendo la pavorosa «lista del terror» en Argelia

Ayer y desde primero de año, se habían registrado 4.237 muertos y 8.640 heridos

Declaraciones de Salan a sus abogados

Argel.—A las 21,00 (hora española) se elevaba a 17 el número de personas muertas y a 40 el de los heridos por las actividades de los terroristas de la O.A.S. durante el día de hoy en toda Argelia.

Con ellas el total de víctimas habidas desde el 1 de Enero pasado asciende a 4.237 muertos y 8.640 heridos.—Efe.

**TRECE MARROQUINES MUERTOS POR EL EJERCITO ARGELINO**  
Orán.—Trece marroquíes musulmanes han sido muertos por miembros del ejército argelino insurgente al negarse a ser evacuados.

Cuatro de estos musulmanes argelinos ardiéron hasta morir al ser incendiadas las casas donde vivían.

**DECLARACIONES DE SALAN**  
París.—El ex-general Raoul Salan, dirigente de la O.A.S., que se encuentra encarcelado en esta ciudad, ha manifestado que la revuelta de los generales ocurrida en Argel en Abril de 1961 fue planeada sin él.

En los medios allegados al Gobierno francés han publicado el texto de unas declaraciones hechas por Salan a sus abogados antes de su interrogatorio previo.

«Seguro que me tñí a la revuelta, ha dicho Salan, pero del mismo modo que uno salta desde un tren lanzado a toda velocidad.

Salan dijo que había intentado convencer al ex-general Maurice Challe de que no se entregara cuando el «putsch» fracasó.

«Le dije que todo iba a continuar —declaró Salan— y él me contestó: lo sé».—Efe.

**ACOGIDA FRIA**  
París.—El presidente De Gaulle ha acogido con frialdad al presidente de la Asamblea Nacional, Jacques Chaban-Delmas, a los nuevos vicepresidentes, gestores y secretarios de la Cámara, todos ellos miembros del Parlamento. Durante la recepción que tradicionalmente se celebra para presentar al presidente de la República los nuevos funcionarios del Parlamento. La ceremonia duró tan sólo tres o cuatro minutos.

**CUARTEL GENERAL DESTRUIDO**  
Orán.—Tres violentas explosiones que se produjeron en el espacio de diez minutos, han destruido totalmente el cuartel general de la policía de Orán, a mediodía de hoy. Resultó herido, gravemente, un guardia móvil.—Efe.

## Atentado contra Nasser

Según "Daily Telegraph", está gravemente herido

Londres.—El periódico "Daily Telegraph" dice en su edición de hoy que ha recibido "informes fidedignos", según los cuales el presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, ha sufrido un atentado y se encuentra gravemente herido.

El periódico, en un despacho que aparece en primera página, dice que el hombre que disparó contra Nasser ha sido identificado como Ali Amer, hermano del ministro de Defensa y vicepresidente de la República, mariscal de campo, Abdel Hakim Amer.

«Los informes dicen que el presidente Nasser se encuentra en un hospital en grave estado», dice el periódico.—Efe.

## Visita del capitán general a la Academia de Ingenieros

En la mañana de ayer efectuó su primera visita a la Academia de Ingenieros del Ejército el capitán general don Camilo Mendoza Tolosa, quien llegó a dicho Centro acompañado de su jefe de Estado Mayor, general Lago García; jefe de Ingenieros de la región, general Diez Alegría; segundo jefe de Estado Mayor, teniente coronel Cuervo Romero y ayudante de campo, teniente coronel Vigón.

La entrada de la Academia fue recibida por el director coronel Cano, en compañía del cual pasó revista a una agrupación compuesta por una compañía de caballeros alféreces cadetes con Bandera, escuadra banda y música y una sección de tropa, al mando del comandante profesor señor Pérez Gujardo, que le rindió los honores de ordenanza y que seguidamente desfiló ante él.

Después y antes de penetrar en la Academia estrecho la mano de la oficialidad, que esperaba al pie de la escalinata y acto seguido dio comienzo la visita a las dependencias, clases y gabinetes de estudio, lo que hizo detenidamente en cada uno de ellos.

Después de almorzar en dicho Centro, abandonó la Academia alrededor de las cuatro de la tarde.

En nuestros grabados dos momentos de la visita de la primera autoridad militar. Arriba, observando en la Sala de Bandera una reproducción de la espada de San Fernando y abajo, contemplando el gabinete de estudio de pintores. (Foto FEDE)

Washington.—El presidente Kennedy recibió al astronauta ruso H. Titof

Washington.—El presidente Kennedy recibió al astronauta ruso H. Titof en la Casa Blanca, conversando con el visitante ruso durante algunos minutos.

Titof fue recibido en la residencia presidencial por el astronauta norteamericano, Glenn.

**CORDIAL DISCUSION**  
Washington.—El cosmonauta soviético Titof y el norteamericano John H. Glenn, se han reunido hoy para discutir sus históricos vuelos espaciales. Ambos conversaron por medio de intérpretes en la Academia Nacional de Ciencias, acompañados por sus respectivas esposas. La entrevista fue muy cordial.

**PROYECTO**  
San Luis (EE. UU).—La próxima experiencia norteamericana del espacio consistirá en un intento a realizar el próximo Agosto de alcanzar el planeta «Venus» situado a 40 millones de kilómetros de distancia, con un proyectil «Atlas-Centaur».

**EXPERIMENTO**  
Washington.—La fuerza aérea de los Estados Unidos ha anunciado que se ha llevado a efecto la primera transmisión de tomas de la televisión enviada por un satélite artificial desde dos puntos diferentes sobre la superficie de la Tierra.

**PARA AGOSTO PUEDE EN EE. UU. ALCANZAR CON UN COHETE EL PLANETA VENUS**

## Kennedy recibe al astronauta ruso H. Titof

Washington.—El presidente Kennedy recibió al astronauta ruso H. Titof en la Casa Blanca, conversando con el visitante ruso durante algunos minutos.

Titof fue recibido en la residencia presidencial por el astronauta norteamericano, Glenn.

**CORDIAL DISCUSION**  
Washington.—El cosmonauta soviético Titof y el norteamericano John H. Glenn, se han reunido hoy para discutir sus históricos vuelos espaciales. Ambos conversaron por medio de intérpretes en la Academia Nacional de Ciencias, acompañados por sus respectivas esposas. La entrevista fue muy cordial.

**PROYECTO**  
San Luis (EE. UU).—La próxima experiencia norteamericana del espacio consistirá en un intento a realizar el próximo Agosto de alcanzar el planeta «Venus» situado a 40 millones de kilómetros de distancia, con un proyectil «Atlas-Centaur».

**EXPERIMENTO**  
Washington.—La fuerza aérea de los Estados Unidos ha anunciado que se ha llevado a efecto la primera transmisión de tomas de la televisión enviada por un satélite artificial desde dos puntos diferentes sobre la superficie de la Tierra.



## Franco preside la V Demostración Sindical

Madrid.—Franco ha presidido la V Demostración Sindical de Teatro, Música y Danza que, con motivo de la festividad de San José Artesano, se celebró en el estadio Santiago Bernabéu. Acompañaron a Su Excelencia los ministros secretario general del Movimiento, Agricultura, Comercio, Gobernación, Hacienda, Información, Marina, Vivienda y presidente del Consejo de Economía. Tres mil productores, pertenecientes a las agrupaciones de A. Plásticas de Coros, Teatro y Danza, de la Obra sindical Educación y Descanso, hicieron el desfile de presentación.—(Fotos Europa-Press)

## Los periódicos de Holanda -donde están los Soberanos la Reina Fabiola espera un hijo

Numerosos Reyes y Príncipes europeos se reunieron en una cena en el mar ofrecida por los Monarcas holandeses

## Misión española para asistir a la canonización del Beato M. de Porres

Madrid.—Presidida por el ministro del Ejército, saldrá para Roma, en la mañana de hoy, viernes, la misión extraordinaria que representará a España en las ceremonias de la canonización del beato Martín de Porres, que se celebrará en la basílica de San Pedro el domingo.

Acompañan al presidente de la misión el excelentísimo señor don Ricardo Oreja Elosegui, subsecretario de Justicia; el escritor don José María Sánchez Silva; don Ignacio Aguirre Borrell, secretario de Embajada; y don Esteban Fernández Ruiz, jefe técnico de la Oficina de Información Diplomática.

**LA PRESIDE EL MINISTRO DEL EJERCITO**  
Madrid.—Presidida por el ministro del Ejército, saldrá para Roma, en la mañana de hoy, viernes, la misión extraordinaria que representará a España en las ceremonias de la canonización del beato Martín de Porres, que se celebrará en la basílica de San Pedro el domingo.

Acompañan al presidente de la misión el excelentísimo señor don Ricardo Oreja Elosegui, subsecretario de Justicia; el escritor don José María Sánchez Silva; don Ignacio Aguirre Borrell, secretario de Embajada; y don Esteban Fernández Ruiz, jefe técnico de la Oficina de Información Diplomática.

**LA PRESIDE EL MINISTRO DEL EJERCITO**  
Madrid.—Presidida por el ministro del Ejército, saldrá para Roma, en la mañana de hoy, viernes, la misión extraordinaria que representará a España en las ceremonias de la canonización del beato Martín de Porres, que se celebrará en la basílica de San Pedro el domingo.

Acompañan al presidente de la misión el excelentísimo señor don Ricardo Oreja Elosegui, subsecretario de Justicia; el escritor don José María Sánchez Silva; don Ignacio Aguirre Borrell, secretario de Embajada; y don Esteban Fernández Ruiz, jefe técnico de la Oficina de Información Diplomática.

**LA PRESIDE EL MINISTRO DEL EJERCITO**  
Madrid.—Presidida por el ministro del Ejército, saldrá para Roma, en la mañana de hoy, viernes, la misión extraordinaria que representará a España en las ceremonias de la canonización del beato Martín de Porres, que se celebrará en la basílica de San Pedro el domingo.

Acompañan al presidente de la misión el excelentísimo señor don Ricardo Oreja Elosegui, subsecretario de Justicia; el escritor don José María Sánchez Silva; don Ignacio Aguirre Borrell, secretario de Embajada; y don Esteban Fernández Ruiz, jefe técnico de la Oficina de Información Diplomática.

## Oficialmente no han sido confirmados tales informes

Numerosos Reyes y Príncipes europeos se reunieron en una cena en el mar ofrecida por los Monarcas holandeses

La Haya.—Los periódicos holandeses de esta mañana, publican informes no confirmados en los que se dice que la Reina Fabiola de Bélgica está esperando un hijo.

Los informes aparecieron bajo fotografías del matrimonio real durante su visita al parque de Kuckenhof-Flower, realizada ayer con otros invitados reales a los actos que se celebran con motivo de las "bodas de plata" de la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo de Holanda.

**BANQUETE REAL**  
Amsterdám.—El tiempo desapacible no impidió una cena real en el mar que era uno de los acontecimientos de la celebración de las "bodas de plata" de la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo de Holanda.

Los 150 invitados tomaron asiento en una cena a bordo del barco "Orange" anclado en el muelle más grande de Europa, en IJmuiden. Músicos zingaros y una orquesta italiana amenizó la cena real con sus melodías. El menú consistió en caviar ruso, salmón ahumado, escocés, sopa de tortuga, pato con cerezas y helados.

Cuando el barco llegó al canal del Norte, la multitud que se apiñaba en sus orillas, aclamó a los invitados. A las dos de la madrugada, los invitados regresaron al hotel para descansar. La mayor parte de ellos pensaban salir con dirección a sus respectivas naciones en el día de hoy.

**EL SHA Y SU ESPOSA, EN LONDRES**  
Ginebra.—El Sha del Irán y la Emperatriz Fatah, han llegado hoy en avión a Londres para realizar una visita de carácter privado.—Efe.

**BODA**  
Hongkong.—El último Emperador de China, Pu Yi, que trabaja como jardiner en Pekín, ha contraído matrimonio con una enfermera, Lishu Yen, según informa el periódico comunista "Cheng Wu Pao".

**RIVALES POLITICOS Y FUTUROS CUNADOS**  
Londres.—Lord Hinchinbrooke, diputado conservador del ala derecha, que se ha despedido por sus fre-

## De paso para Holanda

Numerosos Reyes y Príncipes europeos se reunieron en una cena en el mar ofrecida por los Monarcas holandeses

La Haya.—Los periódicos holandeses de esta mañana, publican informes no confirmados en los que se dice que la Reina Fabiola de Bélgica está esperando un hijo.

Los informes aparecieron bajo fotografías del matrimonio real durante su visita al parque de Kuckenhof-Flower, realizada ayer con otros invitados reales a los actos que se celebran con motivo de las "bodas de plata" de la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo de Holanda.

**BANQUETE REAL**  
Amsterdám.—El tiempo desapacible no impidió una cena real en el mar que era uno de los acontecimientos de la celebración de las "bodas de plata" de la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo de Holanda.

Los 150 invitados tomaron asiento en una cena a bordo del barco "Orange" anclado en el muelle más grande de Europa, en IJmuiden. Músicos zingaros y una orquesta italiana amenizó la cena real con sus melodías. El menú consistió en caviar ruso, salmón ahumado, escocés, sopa de tortuga, pato con cerezas y helados.

Cuando el barco llegó al canal del Norte, la multitud que se apiñaba en sus orillas, aclamó a los invitados. A las dos de la madrugada, los invitados regresaron al hotel para descansar. La mayor parte de ellos pensaban salir con dirección a sus respectivas naciones en el día de hoy.

**EL SHA Y SU ESPOSA, EN LONDRES**  
Ginebra.—El Sha del Irán y la Emperatriz Fatah, han llegado hoy en avión a Londres para realizar una visita de carácter privado.—Efe.

**BODA**  
Hongkong.—El último Emperador de China, Pu Yi, que trabaja como jardiner en Pekín, ha contraído matrimonio con una enfermera, Lishu Yen, según informa el periódico comunista "Cheng Wu Pao".

**RIVALES POLITICOS Y FUTUROS CUNADOS**  
Londres.—Lord Hinchinbrooke, diputado conservador del ala derecha, que se ha despedido por sus fre-

En nuestros grabados dos momentos de la visita de la primera autoridad militar. Arriba, observando en la Sala de Bandera una reproducción de la espada de San Fernando y abajo, contemplando el gabinete de estudio de pintores. (Foto FEDE)

## La Feria de Sevilla

Sevilla.—Con la consabida afluencia de turistas ha comenzado la Feria de Sevilla, reproduciéndose en ella las típicas estampas. En las fotos vemos a los caballeros y a las gentiles sevillanas y al Real de la Feria iluminado de noche. (Foto Europa-Press)

# Ayer

La campaña de desatración, de que tanto y desde hace tanto tiempo venía hablándose, ha comenzado.

El Ayuntamiento ha encomendado ese trabajo, en verdad desagradable pero necesario en todas luces, a una entidad ampliamente acreditada en tales menesteres y cuyos equipos han iniciado ya sus tareas.

Difícil, desde luego, va a resultar su labor, porque son muy diversas las zonas abrumadoramente afectadas por una verdadera legión de roedores, cuya presencia había llegado a advertirse, incluso, en lugares de lo más céntrico de la ciudad.

Pese a tales dificultades, esperamos que los trabajos iniciados ayer vayan paulatinamente alcanzando los fines previstos y que, no tardando mucho, esa verdadera plaga de ratas desperdigadas por muy distintos puntos de la capital, deje de existir.

Mus no se trata, tan sólo, a

nuestro juicio, de una empresa en la que exclusivamente haya de centrarse la lucha y a determinados recintos, sino que conviene, en este orden resultante muy interesante, hacer notar el llamamiento dirigido por el Alcalde al vecindario—que alcance al interior de no pocos edificios, en los cuales los roedores hayan establecido más o menos amplios campamentos o bases de acción.

Más aún, Estimamos imprescindible que los indicados propietarios vayan seguidos de las adecuadas medidas para impedir la proliferación de esos desagradables bichos, sobre todo cuidando de evitar que viejos edificios—inevitablemente acordados del antiguo Teatro Principal—constituyan campo tan abonado para ellos.

En fin, ahí está la campaña de desatración. Lo único que deseamos es que resulte todo lo satisfactoria que es de desear, en los diversos aspectos a que hemos aludido.—B. I.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.**— Luis Mena y Regula, María Barrios y Rebollo, María Villanueva y Merino, Inés Sáez y del Alamo, Pedro Echepare y Cuñado, María Manrique y Sancibyan y Juan Martínez y Tejedo.

**Matrimonios.**— Salvador del Barrio y Ruiz con doña Teodora García y Ramiro, hoy a la una en la S. I. Catedral, don Nicolás Barric y (Santamaría con doña María Dolores Casado y Cantero, mañana a las doce en San Julián, San Pedro y San Felices y don Cesario Palacios e Ibañez con doña Basiana de la Fuente y Palacios, mañana a las doce y media

en San Cosme y San Damián.  
Defunciones.— Valentín González y Martínez, de Villamar, 72 años.

**GAFAS de SOL**  
CREACIONES 1.962  
**IZAMIL**  
LAIN CALVO, 28

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

**Barómetro.**— A las ocho de la mañana, 689.5; a las dos de la tarde, 689.5; a las siete de la tarde, 689.5.

**Temperatura ambiente.**— Máxima, 17,6 grados a las 17 horas; mínima, 9,8 grados a las 6,50 horas.

**Dirección y velocidad del viento.**— A las ocho de la mañana, SW—7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, SW—28,8 kilómetros, a las siete de la tarde, W—14,4 kilómetros.

**Recorrido, 228 kilómetros.**  
Lluvia en milímetros, 1.  
Humedad, 50 por ciento.

**TORISTA.**—En el barrio de Gamonal resultó atropellada por una motocicleta, en la tarde de ayer, Elvira Olmo García, de 73 años, casada, que habitaba en dicho barrio, calle Victoria, número 4.

El accidente se produjo al atravesar la señora la calzada sin prestejarse de la proximidad del vehículo, cuyo conductor hizo notar su presencia y trató, en cuanto le fue posible, de evitar el atropello, yendo a dar contra el bordillo y saliendo despedido de la motocicleta.

Tanto el motorista como la señora en cuestión fueron trasladados en el autobús urbano que hace servicio de Gamonal, a la Casa de Socorro, cuyos facultativos apreciaron a doña Elvira Olmo García contusión con hematoma en región frontal, herida en el lomo de la nariz y contusión en hombro y mano del lado derecho, calificando su estado de pronóstico reservado, por lo que determinaron su ingreso en el Hospital Provincial, donde fue llevada en una ambulancia.

El conductor se hirió levemente.

### La fiesta del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas

El Domingo próximo celebrará el Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas, la fiesta de su patrono, Juan Ante Portman Latámpa.

Con este motivo, dicho día, a las doce y media, en la Capilla de Santiago de la S. I. Catedral, se celebrará una solemne misa oficiada por el asesor religioso de esta corporación don Felipe Alad, quien pronunciará una plática.

A la una, en los locales del Sindicato, se hará la entrega de diplomas a productores que sufran alguna enfermedad.

### ALCOHOLEROSII

En Navarra se vende o transporta industria de fabricación de alcoholes. José Beorlegui, Coronación, 2. Estella.

## Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

**Gobierno civil**

**VISITAS.**— El Excmo. Sr. Gobernador civil recibió ayer en su despacho oficial a los siguientes señores:

Presidente de la Diputación, don Fernando Dancausa, acompañado de don Jesús Martínez, secretario de la misma; don Elio Martínez, ingeniero; don Antonio Mena Gil, delegado provincial de la Vivienda; y don José María Vicente Izquierdo, letrado del citado Organismo; cura párroco de Gamonal; doña Esther de Juana; inspectora jefe de Enseñanza Primaria; alcalde y secretario del Ayuntamiento de Nava de Roa y alcalde y secretario del Ayuntamiento de Santamaría de Rivarredonda.

**Delegación de Hacienda**

**ORDENES DE PAGO.**— Índice de las ordenes de pago y demás documentos remitidos a esta Delegación por la Ordenación de Pagos de la Dirección General del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas.

Felipe Quintana del Olmo, María Jesús Díez López, Natividad Tejero Pérez, Saturnino Calvo Nancareña, Celedonio Gil Cazorán, Eduardo Díez Conde, Francisco Gutiérrez Martínez, Constanza Alonso Realde, Julie Arribas Arribas, Huortanas Arriba Peña.

**Información sindical**

**PREMIO SINDICAL AL TRABAJO SANZ ORRICO.**— Se admiten propuestas en los modelos de impresos que se facilitarán en la Vicesecretaría provincial de Ordenación Social hasta el próximo 10 de Junio.

El premio al trabajador que ostente mayores méritos en orden a su laboriosidad y conducta ejemplar, será de 6.000 pesetas. Además se otorgarán dos menciones de honor que irán acompañadas de una recompensa en metálico de 2.000 pesetas.

Este premio tiene carácter nacional y se adjudicará el día 7 de Julio, festividad de San Fermín, haciéndose entrega de los títulos correspondientes y recompensas en

metálico el día 18 de Julio, fiesta de la Exaltación del Trabajo.

**EMPRESAS Y PRODUCTORES EJEMPLARES.**— La selección de empresas y productores ejemplares que opten o sean propuestos para los Premios nacionales establecidos al efecto, se regularán mediante la valoración y circunstancias sociales, sindicales y económicas para las primeras y sociales-sindicales y profesionales para los segundos, mediante el procedimiento señalado al efecto.

Los juzgados de empresa y las Hermandades Sindicales de la provincia pueden elevar, asimismo, las propuestas que consideren oportunas.

Las propuestas deberán obrar en la Vicesecretaría provincial de Ordenación Social antes del 1 de Junio, en cuyo Departamento sindical puede ampliarse esta información.

**Delegación Administrativa de Educación nacional**

Relación de escuelas vacantes para ser cubiertas por maestras interinas en la próxima sesión que celebre la Comisión Permanente de Enseñanza Primaria.

**Maestras:** Lomas de Villamediana, mixta; y Lorcio de Mena, mixta.

**Audiencia Territorial**

**SEÑALAMIENTOS PARA HOY** Sala de lo Civil—Juicio sobre patentes, precedente del Juzgado número 2 de la capital, seguido por Aparatos Refrigeración con Frigorífico S. A. E., de Bilbao.

Pliefo de menor cuantía, precedente del Juzgado de Cabuérniga, seguido por don Carlos González con don Antonio Crespo.

Incidente precedente del Juzgado de Vitoria, seguido por doña Silvina Sagasti con don Jesús Morras.

Sala de lo Contencioso.—Recurso contencioso administrativo promovido por la Cámara de la Propiedad Urbana, de Logroño, contra acuerdo del Tribunal Económico de Logroño.

Orto interpuesto por don Eutimio Díez Tobas contra acuerdo del Ayuntamiento de Villasadion.

**ALQUILERES**

**ALQUILO** entresuelo amueblado, tres dormitorios, servicios, pequeña huerta. Obispo Don Mauricio, 42. Informes, teléfono 1678.

**SE ALQUILA** piso amueblado para verano o habitaciones, hay baño y teléfono. Razón teléfono 6612.

**MESES,** Julio y Agosto, necesario chafet o piso cómodo con ascensor, 7 cuartos, baño. Dirigirse teléfono 3.300. Manáguas.

**BUEN** negocio, urge arriendo o venta, molino de las piedras, huerta una hectárea, agua abundante, siembra en tallos, almacén, cuadra, vivienda, todo baratosimo. Carretera general, José María Sierra, Herrera de Pisuergra (Palencia).

**PRECISO** dos habitaciones para oficinas, sitio céntrico. Dirigirse a Avancado, Carnicerías, 2.

**SE VENDE** camioneta D.K.W. San Juan, 22.

**SE VENDE** coche turismo D.K.W. San Juan, 22.

**VENDO** Ford Cuba rectificado, 8 HP. Teléfono 3612.

**FURGONETA** D.K.W., todo, como nueva, motor alemán, propia repartido o transporte. Almagres Lázaro, San Pablo, 21.

**VENDO** Microbús, autorizado viajeros seminuevo, motor Diesel, Victoria, 10.

**SE VENDEN** dos furgones inmejorable estado, coche Opel y coche Standard. Garaje Franco, Carretera Madrid, 75.

**CONTINENTAL** AUTO, S. A. Repuestos G. M. C., Chevrolet, Opel, Bedford y varios. Madrid, 1. Calvo Sotelo, 3. Teléfono 1814.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**TAXI** Renault Dauphine. Teléfono 2154.

**AUTOMOVILISTAS:** Matriculaciones, Transfeencias, carnet de conductor, franquía rápidamente Gestoría Quintanilla.

**AUTOS** nuevos alquiler sin chófer, Seat 600, Dauphine, Serravallo. Informes Calvo 5855 - 1133.

**FERIA** del Automóvil. Ofertas: Opel Kapitán, Seat 1.400, etc. Furgonetas, Camión Austin (Torreta), Tractores, Demandas. Toda clase de vehículos y tractores de estado. Carretera Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738 - 3593.

**ALQUILER** Dauphine 600, sin chófer. Tarrasa, Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía). Teléfono 5295.

**SE VENDE** furgoneta Seat 1400 con 32.000 Km. Usado. Espolón, 2. Tlenda.

**PERSONAL** femenino necesita Empresa Importante. Dirigirse Oficina de Colocación.

**SE OFERCE** ayudante de chófer con carnet de primera. Avisar Miguel Ibáñez en Manáguas.

**SE NECESITA** chico, Bar Mayorita hijo, Avenida Clá, 41.

**SE HALLA** vacante la dula de Modibar de la Embarcación. A tratar con el presidente.

**SE NECESITA** chófer para línea de viajeros. Mateo Cerezo, 7. Garaje de San Juan de los Rios.

**SE NECESITA** muchacha. Navas de Tolosa, 4 (Barrida Militar).

**NECESITO** muchacha tres personas, para Madrid y Burgos. Teléfono 4524.

**NECESITO** obreros chapistas. Info en mes Publicidad. San Red. Aranda de Duero.

**SE NECESITA** chica y señora para la cocina. Gussat, 4. 1.ª, de la. Sevilla, 14.

**SE NECESITA** aprendiz para modista. Avenida del Cid, 79, 2.ª, habitación 4.

**SE NECESITA** chica para dos niños con informes. Santander, 19, tercio.

**OPORTUNIDAD!** Buena madera, procedente de derribo, venta barata. Informes obra C. Ronda, núm. 4.

**VENDO** cocina de butano nueva en mitad precio. Cardenal Segura (Clá), 2, 2.ª.

**SE VENDE** traje de niño primera comunión. Informes Bar El Nido.

**ACETES,** lubricantes y grasas, grandes existencias. Repsol, Cepsa y C. S. en bidones y a granel. Distribuidores: Agustín González Mozo, San Cosme, 2, (Plaza Vega).

**SE VENDE** coche de niño, nuevo. Calzadas, 64, 4.ª, decha.

**POLITAS** recién nacidos. Politas 1 a 3 meses. Cruces Americanas, Avicela San Isidro, Santa Clara, 5. Teléfono 1409.

**POLITOS** todos los días. Leghorn híbridos, Denier Leghorn, Avicela María Isabel. San Gil, 7.

**POLITAS** sexadas por método japonés ideal H-3-W. Politas Leghorn J-R-7 mixtas de ambos, politas de todas las edades. Avicela Miravalles, Pisonés, 7. Teléfono 2950.

**ALPARGATERIA** El Rojano presenta sus grandes fantasías. Ven a escaparates.

**ALQUILER** Dauphine 600, sin chófer. Tarrasa, Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía). Teléfono 5295.

**SE VENDE** furgoneta Seat 1400 con 32.000 Km. Usado. Espolón, 2. Tlenda.

**PERSONAL** femenino necesita Empresa Importante. Dirigirse Oficina de Colocación.

**SE OFERCE** ayudante de chófer con carnet de primera. Avisar Miguel Ibáñez en Manáguas.

**NECESITO** obreros chapistas. Info en mes Publicidad. San Red. Aranda de Duero.

**ACETES,** lubricantes y grasas, grandes existencias. Repsol, Cepsa y C. S. en bidones y a granel. Distribuidores: Agustín González Mozo, San Cosme, 2, (Plaza Vega).

**ALQUILER** Dauphine 600, sin chófer. Tarrasa, Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía). Teléfono 5295.

**SE VENDE** furgoneta Seat 1400 con 32.000 Km. Usado. Espolón, 2. Tlenda.

**PERSONAL** femenino necesita Empresa Importante. Dirigirse Oficina de Colocación.

**SE OFERCE** ayudante de chófer con carnet de primera. Avisar Miguel Ibáñez en Manáguas.

**NECESITO** obreros chapistas. Info en mes Publicidad. San Red. Aranda de Duero.

**ACETES,** lubricantes y grasas, grandes existencias. Repsol, Cepsa y C. S. en bidones y a granel. Distribuidores: Agustín González Mozo, San Cosme, 2, (Plaza Vega).

**ALQUILER** Dauphine 600, sin chófer. Tarrasa, Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía). Teléfono 5295.

**SE VENDE** furgoneta Seat 1400 con 32.000 Km. Usado. Espolón, 2. Tlenda.

**PERSONAL** femenino necesita Empresa Importante. Dirigirse Oficina de Colocación.

**SE OFERCE** ayudante de chófer con carnet de primera. Avisar Miguel Ibáñez en Manáguas.

**NECESITO** obreros chapistas. Info en mes Publicidad. San Red. Aranda de Duero.

**ACETES,** lubricantes y grasas, grandes existencias. Repsol, Cepsa y C. S. en bidones y a granel. Distribuidores: Agustín González Mozo, San Cosme, 2, (Plaza Vega).

**ALQUILER** Dauphine 600, sin chófer. Tarrasa, Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía). Teléfono 5295.

**SE VENDE** furgoneta Seat 1400 con 32.000 Km. Usado. Espolón, 2. Tlenda.

**PERSONAL** femenino necesita Empresa Importante. Dirigirse Oficina de Colocación.

**SE OFERCE** ayudante de chófer con carnet de primera. Avisar Miguel Ibáñez en Manáguas.

**NECESITO** obreros chapistas. Info en mes Publicidad. San Red. Aranda de Duero.

**ACETES,** lubricantes y grasas, grandes existencias. Repsol, Cepsa y C. S. en bidones y a granel. Distribuidores: Agustín González Mozo, San Cosme, 2, (Plaza Vega).

**ALQUILER** Dauphine 600, sin chófer. Tarrasa, Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía). Teléfono 5295.

**SE VENDE** furgoneta Seat 1400 con 32.000 Km. Usado. Espolón, 2. Tlenda.

**PERSONAL** femenino necesita Empresa Importante. Dirigirse Oficina de Colocación.

**SE OFERCE** ayudante de chófer con carnet de primera. Avisar Miguel Ibáñez en Manáguas.

**NECESITO** obreros chapistas. Info en mes Publicidad. San Red. Aranda de Duero.

**ACETES,** lubricantes y grasas, grandes existencias. Repsol, Cepsa y C. S. en bidones y a granel. Distribuidores: Agustín González Mozo, San Cosme, 2, (Plaza Vega).

**ALQUILER** Dauphine 600, sin chófer. Tarrasa, Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía). Teléfono 5295.

**SE VENDE** furgoneta Seat 1400 con 32.000 Km. Usado. Espolón, 2. Tlenda.

**PERSONAL** femenino necesita Empresa Importante. Dirigirse Oficina de Colocación.

**SE OFERCE** ayudante de chófer con carnet de primera. Avisar Miguel Ibáñez en Manáguas.

**NECESITO** obreros chapistas. Info en mes Publicidad. San Red. Aranda de Duero.

**ACETES,** lubricantes y grasas, grandes existencias. Repsol, Cepsa y C. S. en bidones y a granel. Distribuidores: Agustín González Mozo, San Cosme, 2, (Plaza Vega).



**COLISEO.**— "Los tartaros" (3).

**AVENIDA.**— "Pijama para dos" (3R).

**GALATRAVAS.**— "La rebelión de los esclavos" (2).

**CORDON.**— "Fanny" (3).

**GRAN TEATRO.**— "El tercer hombre era mujer" (3).

**REX.**— "No os comáis las margaritas" (3) y "Cara de bronce" (3).

**ASTORIA.**— "Bambalinas" (3).

**"El comisario Maigret" (3).**

**EN MIRANDA**

**MECISA.**— "Sombra en la noche" (3).

**NOVEDADES.**— "Vacaciones sin novia" (3).

**EN ARANDA**

**TEATRO PRINCIPAL.**— "Feria en Sevilla" (3).

## Se necesita chico

de 14 a 16 años. Informes Casa Garricé, San Lesmes.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— M. Avendano, Puebla, 20; Ortega Iñiguez, Nuño Ruzara, 12 y Labrador, Zatorre, 1.

**BERLITZ IDIOMAS** Dan comienzo nuevos cursos de ALEMAN Profesores nativos. Plaza Alonso Martínez, 7.

**NINO HERIDO EN ACCIDENTE.**— En Meneo y al cruzar la carretera fue a estrellarse contra el faro de un automóvil que, por fortuna, circulaba a moderada velocidad, el niño de ocho años José Antonio Fernández Llaneza, que salió despedido a unos quinientos metros, y resultó con heridas leves en la cabeza y en las piernas.

Fue asistido por el médico de cabecera.

**NUEVO CINE EN ARANDA.**— Ante la Delegación provincial de Industria ha solicitado autorización don Jesús Matallana Alfonso para instalar una sala de proyecciones cinematográficas, con capacidad para mil espectadores, en Aranda de Duero, instalándose equipos de proyección de producción nacional.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 982 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 82.

**ATROPELLADA POR UN MO-**

## Se necesita chico

de 14 a 16 años. Informes Casa Garricé, San Lesmes.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— M. Avendano, Puebla, 20; Ortega Iñiguez, Nuño Ruzara, 12 y Labrador, Zatorre, 1.

**BERLITZ IDIOMAS** Dan comienzo nuevos cursos de ALEMAN Profesores nativos. Plaza Alonso Martínez, 7.

**NINO HERIDO EN ACCIDENTE.**— En Meneo y al cruzar la carretera fue a estrellarse contra el faro de un automóvil que, por fortuna, circulaba a moderada velocidad, el niño de ocho años José Antonio Fernández Llaneza, que salió despedido a unos quinientos metros, y resultó con heridas leves en la cabeza y en las piernas.

Fue asistido por el médico de cabecera.

**NUEVO CINE EN ARANDA.**— Ante la Delegación provincial de Industria ha solicitado autorización don Jesús Matallana Alfonso para instalar una sala de proyecciones cinematográficas, con capacidad para mil espectadores, en Aranda de Duero, instalándose equipos de proyección de producción nacional.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 982 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 82.

**ATROPELLADA POR UN MO-**

## Se necesita chico

de 14 a 16 años. Informes Casa Garricé, San Lesmes.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— M. Avendano, Puebla, 20; Ortega Iñiguez, Nuño Ruzara, 12 y Labrador, Zatorre, 1.

**BERLITZ IDIOMAS** Dan comienzo nuevos cursos de ALEMAN Profesores nativos. Plaza Alonso Martínez, 7.

**NINO HERIDO EN ACCIDENTE.**— En Meneo y al cruzar la carretera fue a estrellarse contra el faro de un automóvil que, por fortuna, circulaba a moderada velocidad, el niño de ocho años José Antonio Fernández Llaneza, que salió despedido a unos quinientos metros, y resultó con heridas leves en la cabeza y en las piernas.

Fue asistido por el médico de cabecera.

**NUEVO CINE EN ARANDA.**— Ante la Delegación provincial de Industria ha solicitado autorización don Jesús Matallana Alfonso para instalar una sala de proyecciones cinematográficas, con capacidad para mil espectadores, en Aranda de Duero, instalándose equipos de proyección de producción nacional.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 982 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 82.

**ATROPELLADA POR UN MO-**

## Se necesita chico

de 14 a 16 años. Informes Casa Garricé, San Lesmes.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— M. Avendano, Puebla, 20; Ortega Iñiguez, Nuño Ruzara, 12 y Labrador, Zatorre, 1.

**BERLITZ IDIOMAS** Dan comienzo nuevos cursos de ALEMAN Profesores nativos. Plaza Alonso Martínez, 7.

**NINO HERIDO EN ACCIDENTE.**— En Meneo y al cruzar la carretera fue a estrellarse contra el faro de un automóvil que, por fortuna, circulaba a moderada velocidad, el niño de ocho años José Antonio Fernández Llaneza, que salió despedido a unos quinientos metros, y resultó con heridas leves en la cabeza y en las piernas.

Fue asistido por el médico de cabecera.

**NUEVO CINE EN ARANDA.**— Ante la Delegación provincial de Industria ha solicitado autorización don Jesús Matallana Alfonso para instalar una sala de proyecciones cinematográficas, con capacidad para mil espectadores, en Aranda de Duero, instalándose equipos de proyección de producción nacional.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 982 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 82.

**ATROPELLADA POR UN MO-**

## Se necesita chico

de 14 a 16 años. Informes Casa Garricé, San Lesmes.

**FARMACIAS DE GUARDIA.**— M. Avendano, Puebla, 20; Ortega Iñiguez, Nuño Ruzara, 12 y Labrador, Zatorre, 1.

**BERLITZ IDIOMAS** Dan comienzo nuevos cursos de ALEMAN Profesores nativos. Plaza Alonso Martínez, 7.

**NINO HERIDO EN ACCIDENTE.**— En Meneo y al cruzar la carretera fue a estrellarse contra el faro de un automóvil que, por fortuna, circulaba a moderada velocidad, el niño de ocho años José Antonio Fernández Llaneza, que salió despedido a unos quinientos metros, y resultó con heridas leves en la cabeza y en las piernas.

Fue asistido por el médico de cabecera.

**NUEVO CINE EN ARANDA.**— Ante la Delegación provincial de Industria ha solicitado autorización don Jesús Matallana Alfonso para instalar una sala de proyecciones cinematográficas, con capacidad para mil espectadores, en Aranda de Duero, instalándose equipos de proyección de producción nacional.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.**— En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 982 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 82.

**ATROPELLADA POR UN MO-**

# Anuncios económicos

**ALQUILER** Dauphine 600, sin chófer. Tarrasa, Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía). Teléfono 5295.

**SE VENDE** furgoneta Seat 1400 con 32.000 Km. Usado. Espolón, 2. Tlenda.

**PERSONAL** femenino necesita Empresa Importante. Dirigirse Oficina de Colocación.

**SE OFERCE** ayudante de chófer con carnet de primera. Avisar Miguel Ibáñez en Manáguas.

**NECESITO** obreros chapistas. Info en mes Publicidad. San Red. Aranda de Duero.

**ACETES,** lubricantes y grasas, grandes existencias. Repsol, Cepsa y C. S. en bidones y a granel. Distribuidores: Agustín González Mozo, San Cosme, 2, (Plaza Vega).

**VENDO** máquina copiladora combinada, poco usada y 120 pinas madera catalana y otros aperos. Antonio González, Iglesias.

**VENDO** polillas todas edades, batería y suclo. Camino Villayuda, 48. Ramiro Orcajo.

**GANGA!** Vendo madera como nueva. Informes obra "Buena Vista". Frente a 300 camas. Cooperativa Avícola. San Pedro Cardenal.

**PANAVE** superpiños para pollos y ponedoras Santa Agueda, 10.

**POLITOS** todos los días, granja San Benito. Aparicio y Ruiz, 12. Teléfono 1146. (Detrás Audiencia).

**SERRIN,** Madrid, 20. Teléfono 6179.

**CEBADA** y avena, compramos cantidades superiores a tres toneladas. Presentar ofertas, con muestra y precio. Cooperativa Avícola. San Pedro Cardenal, 28.

**PERSONAS** de todas clases y precios. Colón. San Pablo. (Frente Cereos).

**SE VENDE** barato coche de niño. Teléfono 6027.

**VENDO** vestido niña primera comunión. Informes Bar El Nido.

**ACETES,** lubricantes y grasas, grandes existencias. Repsol, Cepsa y C. S. en bidones y a granel. Distribuidores: Agustín González Mozo, San Cosme, 2, (Plaza Vega).

**SE VENDE** coche de niño, nuevo. Calzadas, 64, 4.ª, decha.

**POLITAS** recién nacidos. Politas 1 a 3 meses. Cruces Americanas, Avicela San Isidro, Santa Clara, 5. Teléfono 1409.

**POLITOS** todos los días. Leghorn híbridos, Denier Leghorn, Avicela María Isabel. San Gil, 7.

**POLITAS** sexadas por método japonés ideal H-3-W. Politas Leghorn J-R-7 mixtas de ambos, politas de todas las edades. Avicela Miravalles, Pisonés, 7. Teléfono 2950.

**ALPARGATERIA** El Rojano presenta sus grandes fantasías. Ven a escaparates.

**VENDO** máquina copiladora combinada, poco usada y 120 pinas madera catalana y otros aperos. Antonio González, Iglesias.

**VENDO** polillas todas edades, batería y suclo. Camino Villayuda, 48. Ramiro Orcajo.

**GANGA!** Vendo madera como nueva. Informes obra "Buena Vista". Frente a 300 camas. Cooperativa Avícola. San Pedro Cardenal.

**PANAVE** superpiños para pollos y ponedoras Santa Agueda,

### Vida religiosa

#### SANTORAL

**SANTOS DE HOY**  
 San Monica, vid., Antonia, Por-  
 ce, Paulino, mrs.  
 Misa, con rito de tercera clase  
 y color blanco de Sta. Monica,  
 segunda oración y fánfulas.  
**SANTOS DE MANANA**  
 La Conversion de San Agustín,  
 Santos Pio V, P. Angel, Irene, Ire-  
 ne, mrs., Hilario, Eulogio, Teodoro,  
 Máximo, obs.  
 Misa, con rito de tercera clase y  
 color blanco, de San Pio V, segun-  
 da oración y fánfulas.

#### CULTOS

**SANTA AGUEDA**—La Asocia-  
 ción de la Santísima Virgen de Fé-  
 lina celebrará su función mensual  
 de los primeros Sábados, con los si-  
 guientes cultos:  
 Por la mañana, a las 5.30, misa de  
 comunión en el altar de la Virgen  
 y ofrecimiento de la Comunión re-  
 paradora.  
 Por la tarde, a las ocho, exposi-  
 ción rosario, acto de consagración,  
 pláticas, reserva y Salvo popular.  
**MISAS DE MAYO**  
**SAN LEBRES**—A las ocho  
 menos cuarto, misa y ejercicio.  
 Por la tarde, a las ocho.  
**SAN JULIAN, SAN PEDRO Y**  
**SAN FELICES**—Por la mañana  
 misa de ocho. Por la tarde, a las  
 ocho.  
**SAN COSME Y SAN DAMIAN**.  
 Por la mañana, a las ocho, misa y  
 ejercicio. Por la tarde, a las ocho.  
**SAN LORENZO**—Por la ma-  
 ñana después de misa de ocho  
 menos cuarto. Por la tarde, a las  
 ocho.  
**LA ANUNCIACION**—Por la  
 mañana, a las ocho. Por la tarde,  
 a las ocho.  
**LAS NIEVES**—Por la ma-  
 ñana, a las ocho. Por la tarde, a las  
 ocho.  
**SAN PEDRO DE LA FUENTE**.  
 Por la mañana, a las ocho, misa  
 y ejercicio. Por la tarde, a las  
 ocho y media.  
**CARMEN**: Por la mañana, a  
 las siete, misa comunitaria y  
 ejercicio del mes.  
 Por la tarde, a las ocho.  
 Por la noche, a las nueve, or-  
 ganizado por la Juventud del Carme-  
 lo e Hijas de María.  
**M. M. TRINITARIAS** (Pasos  
 de la Quinta).—Todas las tardes  
 a las siete.  
**MADRES CALATRAVAS**—Por  
 la tarde, a las siete.

#### Sabatina en la Catedral

Mañana, primer sábado de mes,  
 se celebrará, como de costumbre,  
 en la Santa Iglesia Catedral, en ho-  
 nor de Santa María la Mayor, los  
 siguientes cultos:  
 Por la mañana, a las siete y me-  
 dia, meditación; a las ocho menos  
 cuarto, misa comunitaria.  
 Por la tarde, a las ocho, santo ro-  
 zario, felicitación sabatina, ejercicio  
 del mes de Mayo y bendición con  
 el Santísimo.  
 A estos actos, que se aplicarán  
 por los frutos del próximo Concilio,  
 se invita a todos los fieles en gene-  
 ral y especialmente a los militantes  
 de Acción Católica, cursillistas de  
 Cristiandad, socios de la Pía Unión  
 de Santa María la Mayor y demás  
 asociaciones apostólicas.

### La Cofradía de las Santas Gotas celebró ayer la fiesta de la Santa Cruz

### A la procesión de la tarde asistieron el obispo auxiliar y representación del Ayuntamiento

Después de la solemne novena que  
 ha venido celebrándose en la pa-  
 roquia de San Gil, organizada por  
 la Cofradía de las Santas Gotas de  
 la Sangre de Cristo y Nuestra Se-  
 ñora de los Dolores, ayer se celebró  
 la fiesta principal.  
 Iniciadas las misas desde primera  
 hora, a las ocho y media se celebró  
 la misa de comunión general que fue  
 oficiada por el vicario general mon-  
 señor don Buenaventura Díez.  
 Después se celebraron misas duran-  
 te toda la mañana y al final de la  
 última, se hizo la exposición del Santí-  
 simo, que fue velado por turnos de  
 cofrades hasta la función de la tar-  
 de, en la que actuó de pontifical el  
 excelentísimo señor obispo auxiliar,  
 doctor don Demetrio Mansilla y de  
 presbitero asistente y ministros, mon-  
 señor Díez y Díez, don Santiago Sáiz,  
 canónigo de la S. I. Catedral y don  
 José Pérez Garmona, profesor del  
 Seminario.  
 Terminada la función religiosa, se  
 inició la procesión con la reliquia de  
 las Santas Gotas, que era llevada  
 bajo palio por monseñor Díez y Díez.  
 En la procesión formaban los cofra-  
 des con hábito y tras la falanga  
 iba el Rvdo. Prelado y ministros,  
 junta directiva y en representación del  
 Ayuntamiento, el teniente de alca-  
 lde señor García Anton.  
 La procesión recorrió las calles de  
 la feligresía y al final de la misma,  
 en la iglesia, se cantó la Misve.

### El Jornadas de Derecho Penal Militar y de Derecho de la Guerra

A las diez de la mañana se vol-  
 vió a reunir la Primera Comisión  
 bajo la presidencia del Profesor  
 Rodríguez Devessa, continuando  
 con el estudio del tema "Insulto a  
 superior" del que es ponente el  
 coronel auditor de esta región mili-  
 taria, Sr. Buzque de la Torre. Fi-  
 nalizada la exposición del ponente  
 fueron sometidas a la conside-  
 ración de los señores periodistas  
 las conclusiones propuestas  
 por el mismo y tras de un animado  
 debate en el que intervinie-  
 ron la mayoría de los asisten-  
 tes, fueron aprobadas con ligeras  
 modificaciones. Como síntesis  
 de esas conclusiones se afir-  
 ma que el delito de insulto a su-  
 perior tiene un carácter esencial-  
 mente militar en el que el bien  
 jurídico que se pretende proteger  
 es la disciplina militar, concreta-  
 da en el deber de respeto al su-  
 perior, o derivada de la relación

de subordinación, por lo que, en  
 consecuencia se trata de un deli-  
 to eminentemente delictivo. Se  
 propugna la actualización y en su  
 caso creación, de las normas  
 adecuadas sobre prisioneros de  
 guerra, a la vista y en concordancia  
 con los convenios internacio-  
 nales suscritos por España, la  
 doctrina y la legislación extranje-  
 ra. Terminan estas conclusiones  
 expresando el deseo de que  
 ante la creciente cooperación en-  
 tre naciones y sus fuerzas arma-  
 das, se estudie cuanto sea neces-  
 ario para atender a su protección  
 penal coordinada bajo una com-  
 ún disciplina.  
 En la sesión de la tarde y a las  
 cuatro y media se constituyó la  
 Segunda Comisión, bajo la pre-  
 sidencia del Profesor Tapia Sa-  
 linas para estudiar el tema "La  
 ocupación del que es ponente el  
 Catedrático de Derecho Internacio-  
 nal de la Universidad Central,  
 Profesor Aguilar Navarro. La  
 primera parte consistió en una  
 exposición verdaderamente magis-  
 tral del ponente sobre genera-  
 lidades metodológicas en relación  
 con el tema, tanto sobre proce-  
 dimiento de trabajo, como sobre  
 las dificultades que aquel presen-  
 ta. Examinó detenidamente la re-  
 lación existente entre la evolu-  
 ción de la ocupación militar y la  
 del Derecho de la Guerra, así co-  
 mo las distintas fases de ésta y  
 su repercusión en el régimen de  
 ocupación. Se refirió seguidamente  
 a la ocupación militar en su  
 condición de medio al servicio de  
 las finalidades bélicas conside-  
 rando hasta qué punto el régi-  
 men clásico de dicha institu-  
 ción responde a una noción en  
 crisis de la guerra.  
 Terminada la primera parte de  
 la exposición hecha por el ponente  
 la presidencia invitó a aque-  
 llos señores periodistas que ha-  
 bían remitido comunicaciones re-  
 lacionadas con el tema, a que ex-  
 pusiesen sus conclusiones, ha-  
 ciéndolo en primer lugar el Pro-  
 fesor Fernández Florez y a con-  
 tinuación el Sr. Tejero Piñol,  
 levantándose seguidamente la se-  
 sión para continuar hoy a las diez.

### Hoy, conferencia en el «Casino»

Disertará doña María Luisa Cañas, sobre "Derechos de la mujer"



Esta tarde, a las ocho, en los sa-  
 les del Circolo de la Unión, se cele-  
 brará una interesante conferencia a  
 cargo de la ilustre licenciada en De-  
 recho, doña María Luisa Cañas de  
 Cortés.  
 La conferenciante, que desarrol-  
 lará el tema "Derechos de la mujer",  
 es un valor positivo en temas de la in-  
 dole del que ha de desarrollar, pues  
 a más de sus conocimientos en la ma-  
 teria, es secretaria de la Asociación  
 de Mujeres Universitarias.  
 Al acto, que promete estar concu-  
 rrido, pueden acudir cuantos les  
 interese escuchar el tema en cuestión.

### Catástrofe ferroviaria al Norte de Tokio

Hubo 126 muertos y 223 herido

Tokio.—Ciento veintiseis perso-  
 nas han perecido y, por lo me-  
 nos 223 han resultado heridas  
 —la mayoría de gravedad— al  
 chocar dos trenes de cercanías en  
 una vía de desviación en la es-  
 tación de Mikawashina, al Nor-  
 deste de Tokio.  
 Ambos trenes iban ocupados  
 por personas que iban a disfru-  
 tar de unas cortas vacaciones.

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR  
 Tomando  
**Calmante Vitaminado**  
 contra dolores de cabeza, neurálgias, resfriados, gripe.  
 Contiene Vitamina B.

### Temblor de tierra en varias provincias del Norte

También en Burgos se sintió el seísmo

Madrid.—Se reciben noticias de  
 Lugo, Santiago de Compostela,  
 La Coruña, Gijón y Oviedo,  
 en las que se indican haberse  
 producido temblores de tierra que  
 han tenido una duración entre  
 diez y treinta segundos.  
 En Lugo se registró el fenóme-  
 no entre doce y media de la no-  
 che y a las menos veinticinco de  
 la madrugada y cundió la alarma  
 en el vecindario. Muchas  
 personas se despertaron sobre-  
 saltadas y llamaron al periódico  
 local para inquirir noticias.  
 En La Coruña la sacudida fue  
 de cierta violencia y se movieron  
 los muebles en las casas. En Gijón,  
 el seísmo afectó no sólo al  
 centro de la ciudad sino al pa-

seo de la playa, así como al ba-  
 rrio residencial de Somio. Se mo-  
 vieron las casas y cayeron mu-  
 chas lámparas al suelo. Salvo es-  
 tos desperfectos, no hubo que la-  
 mentar otros daños. La alarma  
 fue grandísima y han sido con-  
 tinuas las llamadas a las redac-  
 ciones de los periódicos y cen-  
 tros oficiales.  
 También en Oviedo se dejó  
 sentir el temblor de tierra y se  
 movieron los muebles, hubo ru-  
 tura de cristales, y en la parte  
 baja resultaron agrietadas algu-  
 nas paredes.—Cifra.

### CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

Para los Sres. Socios de la  
**COOPERATIVA DE GANADO DE APITUD LECHERA**  
 y de la **COOPERATIVA PROVINCIAL AVICOLA**

HOY, día 4 de Mayo, a las SEIS y a las OCHO de la tarde se pro-  
 cejará en el Salón de Actos de la Institución (Plaza de Santo Do-  
 mingo de Guzmán) un interesante programa de CINE DOCUMENTAL al que quedan invitados

### Guía del radioyente

Programas para hoy

**Radio Popular**  
 Primer programa: 10.00. Aper-  
 tura. La danza de las horas;  
 10.05. Primer Compás. 10.15. Ta-  
 blado de música popular. 10.30.  
 Al correr de la mañana. 11.30.  
 Bahía: ritmo y canción. 12.00.  
 Regina Coeli. 12.05. El año cris-  
 tiano. 12.15. Aventura para dos.  
 12.30. Tutti-frutti. 13. Occidente,  
 última hora. 13.10. Tres eran tres.  
 13.30. Del brazo y por la calle.  
 13.40. Felices los tenga usted, I.  
 14.00. Parada y fondo. 14.15. Un  
 buen tema: el tiempo. 14.30. Ter-  
 cer diario hablado para España  
 de Radio Nacional. 14.00. Música  
 de España.  
 Segundo programa: 19.00. In-  
 dice del programa. 19.01. Primi-  
 era plana. 19.15. Mensaje en alta  
 fidelidad. 19.30. Felices los tenga  
 usted, II. 19.40. Club de amigos de  
 Radio Popular de Burgos. 19.55.  
 Novedades. 19.30. Pamplona.

Terminada la primera parte de  
 la exposición hecha por el ponente  
 la presidencia invitó a aque-  
 llos señores periodistas que ha-  
 bían remitido comunicaciones re-  
 lacionadas con el tema, a que ex-  
 pusiesen sus conclusiones, ha-  
 ciéndolo en primer lugar el Pro-  
 fesor Fernández Florez y a con-  
 tinuación el Sr. Tejero Piñol,  
 levantándose seguidamente la se-  
 sión para continuar hoy a las diez.

A las ocho de la tarde y en la  
 Ciudad Deportiva Militar, los jor-  
 nalistas fueron obsequiados con  
 un vino de honor por el capi-  
 tán general de la VI región mili-  
 taria, teniente general don Cami-  
 llo Menéndez Tolosa, con asis-  
 tencia de las primeras autorida-  
 des civiles y militares.  
**PROGRAMA PARA HOY**  
 A las diez, continuación de la II  
 Comisión, sobre el tema "Ocupación"  
 (final).  
 A las cuatro y media, reunión de  
 la II Comisión, sobre el tema "El bio-  
 queo marítimo", con ponencia por  
 don José Luis de Azcárraga y Bosta-  
 mante, teniente coronel auditor de  
 la Armada y gobernador civil de Lu-  
 go.  
 A las ocho, vino de honor ofrecido  
 por el Excmo. señor gobernador  
 civil de la provincia y Excmo. Dipu-  
 tación provincial.

### En Madrid, un marroquí mata a la madre de su novia y causa a ésta graves heridas

Avilés.—Ha sido puesto a flo-  
 te el mercante "San Luis", hundi-  
 do hace unos días en este puerto  
 sobre un fondo de quince me-  
 tros después de haber sido re-  
 molcado por el barco "Mina En-  
 tregó" hasta Avilés, ya que ha-  
 bía sufrido una vía de agua cuan-  
 do navegaba de Gijón a La Co-  
 ruña con cargamento de ce-  
 mento.  
 Un equipo de hombres ranas  
 ha trabajado intensamente para  
 poner a flote el buque logrando  
 su objetivo. Se dice que este equi-  
 po cobrará por su trabajo 225  
 mil pesetas.—Cifra.

**India no va a enviar tropas a la zona de Cachemira que controla Pakistán**  
 Acuerdo entre Karachi y Pekín para negociar la fijación de sus fronteras  
 Nueva Delhi.—El primer ministro  
 indio declaró hoy en la Cámara Alta  
 que es absurdo imaginar que India  
 va a enviar tropas sobre la zona del  
 Estado de Cachemira controlada por  
 Pakistán.  
**PAKISTAN Y CHINA ROJA AGUER-  
 DAN INICIAR NEGOCIACIONES**  
 Karachi.—Pakistán y la China co-  
 munistas han acordado iniciar nego-  
 ciaciones para fijar su frontera  
 común y firmar un acuerdo provisio-  
 nal a este respecto mientras se lie-  
 ga a un arreglo en la disputa in-  
 diana sobre la cuestión de Ca-  
 chemira, según se ha anunciado hoy  
 oficialmente.—Efe.

### Detención de un estafador en Barcelona

Avilés.—Ha sido puesto a flo-  
 te el mercante "San Luis", hundi-  
 do hace unos días en este puerto  
 sobre un fondo de quince me-  
 tros después de haber sido re-  
 molcado por el barco "Mina En-  
 tregó" hasta Avilés, ya que ha-  
 bía sufrido una vía de agua cuan-  
 do navegaba de Gijón a La Co-  
 ruña con cargamento de ce-  
 mento.  
 Un equipo de hombres ranas  
 ha trabajado intensamente para  
 poner a flote el buque logrando  
 su objetivo. Se dice que este equi-  
 po cobrará por su trabajo 225  
 mil pesetas.—Cifra.

**India no va a enviar tropas a la zona de Cachemira que controla Pakistán**  
 Acuerdo entre Karachi y Pekín para negociar la fijación de sus fronteras  
 Nueva Delhi.—El primer ministro  
 indio declaró hoy en la Cámara Alta  
 que es absurdo imaginar que India  
 va a enviar tropas sobre la zona del  
 Estado de Cachemira controlada por  
 Pakistán.  
**PAKISTAN Y CHINA ROJA AGUER-  
 DAN INICIAR NEGOCIACIONES**  
 Karachi.—Pakistán y la China co-  
 munistas han acordado iniciar nego-  
 ciaciones para fijar su frontera  
 común y firmar un acuerdo provisio-  
 nal a este respecto mientras se lie-  
 ga a un arreglo en la disputa in-  
 diana sobre la cuestión de Ca-  
 chemira, según se ha anunciado hoy  
 oficialmente.—Efe.

### RECORDATORIOS de PRIMERA COMUNION

SELECTO Y MODERNO  
 SURTIDO DE ESTAMPAS  
 ENVIOS A REEMBOLSO  
 TALLERES GRAFICOS  
 "DIARIO DE BURGOS"  
 Viteria, 13 — Teléfono 2852  
 Apartado 46

### RECORDERIOS de PRIMERA COMUNION

SELECTO Y MODERNO  
 SURTIDO DE ESTAMPAS  
 ENVIOS A REEMBOLSO  
 TALLERES GRAFICOS  
 "DIARIO DE BURGOS"  
 Viteria, 13 — Teléfono 2852  
 Apartado 46

### Apostolado Castrense de Burgos

Centro Externo de Jefes y Oficiales  
 Hoy, Primer Viernes de mes, se ce-  
 lebrará a las siete y media de la tar-  
 de, en la Biblioteca del Regimiento  
 de Caballería, el Circolo de Estudios  
 correspondiente al presente mes.  
 A este acto quedan invitados todos  
 los generales, jefes y oficiales de la  
 guarnición.

### Esta tarde, primera conferencia del ciclo "La familia y sus problemas"

Disertará don José María Codón Fernández

Abriendo el interesante ciclo de  
 conferencias organizado por la Dele-  
 gación de Asociaciones del Movimien-  
 to de nuestra ciudad, esta tarde ven-  
 drá lugar en el Club Universitario la  
 primera, que bajo el título "La fami-  
 lia, célula primaria de la sociedad",  
 contará a cargo del Excmo. señor don  
 José María Codón Fernández, conse-  
 jero nacional y procurador en Cortes.  
 El esquema de esta interesantísima  
 conferencia es el siguiente:  
 1. Filosofía de la familia:  
 a) Fundamento divino de la so-  
 ciedad humana.  
 b) Unidad natural de convivencia.  
 c) Sociedad imperfecta e intrascen-  
 dente.  
 2. La Representación y la asociación  
 familiar en la sociedad sin par-  
 tidos.  
 3. Los países de familia en el exilio.  
 La entrada a los salones será com-  
 pletamente libre estando invitados  
 de una manera especial todos los pa-  
 dres de familia y aquellas personas  
 con interés en el tema.

### EL TIEMPO

Madrid.—Durante el día de  
 hoy se han producido algu-  
 nas precipitaciones de ca-  
 racter débil en puntos del  
 litoral cantábrico, cataluña,  
 Ebro y cuenca alta del Due-  
 ro. En el resto de España el  
 cielo ha permanecido par-  
 cialmente nuboso.  
 Predicción para el día 4.  
 Cielo casi cubierto en Gal-  
 cia, donde son posibles algu-  
 nas lluvias débiles. Nubi-  
 sidad abundante en la mitad  
 Norte de la Península. Cielo  
 poco nuboso en el resto.  
 Temperaturas de Madrid:  
 21,5 grados a las 15.30 horas,  
 y 11,5 grados a las 6 horas.  
 Extremas de España: 30  
 grados en Alicante, y 6 gra-  
 dos en Avila.

### Guía facultativa

**A. López-Gómez**  
 GARGANTA - NARIJ - OJOS  
 Consultas de 11 a 2 y de 4 a 6  
 Hospital núm. 24. Teléfono 3577

**JOSE M. RODRIGUEZ ORIVE**  
 ONTOLOGO  
 Avda. 2da, 14 (Edificio Belgica)

**JOSE ALONSO**  
 MEDICINA INTERNA, CORAZON  
 Y NUTRICION. — RAYOS X  
 Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
 Hospital, 24. — Teléfono 1912

**José Muñoz Avila**  
 RIÑON Y VIAS URINARIAS  
 A. Benitas, 13, 1.º Teléfono 1539

**A. Gómez López**  
 Del Hospital Militar  
 CORAZON - PULMON  
 San Cosme, 2. — Teléfono 5590

**F. Martín Marassa**  
 MEDICO ODONTOLOGO  
 Calle Madrid, 4, 1.º derecha  
 Consulta de 4 a 8. — Telf. 3119

**IZAMIL**  
 LAIN CALVO, 25

**F. J. del Campo Alonso**  
 PIEL Y VENEREAS  
 Consulta: en la Clínica de San  
 Juan de Dios, sábados, de 11 a 1

**Dr. RENEDO**  
 CIRUGIA - VIAS URINARIAS  
 Concepción, 15, 2.º - De 11 a 3  
 Teléfonos 8012 y 8559

**J. ARIAS MARTINEZ MATA**  
 ESPECIALISTA DE CORAZON  
 MEDICINA INTERNA  
 Consulta: 11 a 2 y 4 a 6  
 Pl. Alonso Martínez, 7, 3.º. Tel. 6102

**H. Seisedos**  
 TRAUMATOLOGIA  
 HUESOS Y ARTICULACIONES  
 Aparicio y Ruiz, 18. - Teléfono 5429

**BENIGNO ANDRADE LOMA**  
 MEDICO  
 Análisis clínicos  
 Pl. de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5545

**LA SEÑORA**  
**Doña Celestina Uzquiza González**  
 Ha fallecido en el día de ayer, a los 77 años de edad,  
 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
 Q. E. P. D.  
 Sus apenados hijos: Emiliiana, Victoriano, Nicanora, Felipa, Teresa,  
 Isabel, M. Concepción y Esteban; hijos políticos, don Roque Alve-  
 rez (de Manufacturas Metálicas); doña Heliodora Alonso, don An-  
 tonio Hontalvilla, don Federico Santidrián (Industrial), don Inocen-  
 cio Alonso, don Severino Alonso y doña Fátima Fuentes; nietos;  
 hermanos, don Clemente y don Jesús; hermanos políticos, sobrinos,  
 primos y demás familia  
 Ruegan a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y  
 asistan al entierro y funeral que tendrán lugar en la iglesia parro-  
 quial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, el primer HOY, VIERNES,  
 a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver  
 al cementerio de San José y el segundo mañana, sábado, a las diez,  
 por cuyos actos de caridad les quedarán eternamente agradecidos.  
 Viva: Santa Cruz, 25 La familia no recibe. Burgos 4-5-1962  
 «LA MISERICORDIA». Gran Funeraria.

Si ama al prójimo sea prudente, cumpla el Código,  
 defendiendo su vida mientras viaja. De lo contrario  
 no se llame cristiano.  
**5 de Mayo. DIA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES**

### ALMACENES DE FRUTAS

MANZANAS DE MESA SELECCIONADAS, de calidades AS-  
 TURIANAS, INFORMES Y PEDIDOS dirigirse a:  
 ALMACENES FRIGORIFICOS COLUNGA, S. A.  
 Teléfono 109. COLUNGA (Asturias).

**EL SENOR**  
**D. Agapito Alvarez Palacín**  
 (MAESTRO NACIONAL JUBILADO)  
 Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo  
 recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
 (Q. E. P. D.)  
 Su apenada esposa, doña Teófila Sáiz; hijos, Alfredo, Bi-  
 gio, Lázaro, Teodoro y Emiliano; hijas políticas, María del  
 Socorro Eguen, Gloria Resina, Lucía Egoa y Araceli García;  
 nietos; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás  
 familia  
 Ruegan una oración por su alma y la asistencia al entie-  
 rro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de  
 LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA, el primer HOY,  
 VIERNES, a las SEIS, y el funeral, MANANA, SABADO,  
 a las DIEZ, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.  
 Viva: Rey D. Pedro, 62. Burgos, 4 de Mayo de 1962  
 LA FAMILIA NO RECIBE  
 «LA MISERICORDIA». Gran Funeraria.

**LA SEÑORA**  
**Doña Celestina Uzquiza González**  
 Ha fallecido en el día de ayer, a los 77 años de edad,  
 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.  
 Q. E. P. D.  
 Sus apenados hijos: Emiliiana, Victoriano, Nicanora, Felipa, Teresa,  
 Isabel, M. Concepción y Esteban; hijos políticos, don Roque Alve-  
 rez (de Manufacturas Metálicas); doña Heliodora Alonso, don An-  
 tonio Hontalvilla, don Federico Santidrián (Industrial), don Inocen-  
 cio Alonso, don Severino Alonso y doña Fátima Fuentes; nietos;  
 hermanos, don Clemente y don Jesús; hermanos políticos, sobrinos,  
 primos y demás familia  
 Ruegan a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y  
 asistan al entierro y funeral que tendrán lugar en la iglesia parro-  
 quial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, el primer HOY, VIERNES,  
 a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver  
 al cementerio de San José y el segundo mañana, sábado, a las diez,  
 por cuyos actos de caridad les quedarán eternamente agradecidos.  
 Viva: Santa Cruz, 25 La familia no recibe. Burgos 4-5-1962  
 «LA MISERICORDIA». Gran Funeraria.



# VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

CONCESIONARIA DE BICICLETAS B.H. LA MARCA DE LOS CAMPEONES

## Rudi Altig, vencedor en Almería y nuevo líder

### La séptima etapa se disputó bajo un sol agotador a lo largo de un terreno muy accidentado y cuajado de curvas, donde abundaron los pinchazos y caídas. Tampoco los españoles supieron sacar provecho de los momentos propicios para intentar la escapada

Almería (Servicio especial de «Alfil»).—A las nueve y media de la mañana los 81 corredores que continuaban en la Vuelta a España se concentraron en Cartagena y salieron en autocares con dirección a Murcia, donde se daría la salida oficial para cubrir la séptima etapa. Los corredores que marchaban en los primeros puestos de la clasificación general se desplazaron a Murcia en los coches de sus respectivos directores técnicos.

A consecuencia de una caída sufrida antes de Aguilas tuvo que retirarse el corredor Vicente Luque, del equipo «Licor 43». En el momento de su marcha no advirtió un bache y salió despedido de la bicicleta. Se cree que sus lesiones, aunque le impidieron continuar la carrera, no son de importancia.

Al control de avituallamiento de Vera llegaron todos los participantes formando un gran pelotón, a la cabeza del cual iba Rudi Altig. Antes de llegar a Vera se retiró Gabriel Mas, por causas desconocidas. Seis kilómetros antes de Vera intentó despegarse por dos veces Pé-

rez Francés, pero otras tantas se vio desbordado por Elliot, por lo que desistió de sus intentos.

Cuando iban transcurridos 170 kilómetros de carrera y a su paso por Sorbas, los corredores marchaban muy lentamente, agrupados y a 26 kilómetros de la meta de llegada, en Tabernas, seguían formando un compacto pelotón, aunque ya rodaban a más velocidad y existía una lucha interna en el pelotón en busca de posiciones para el sprint final. Un poco después consiguieron destacarse ocho corredores, rodando muy fuerte. Tiraba de ellos el

alemán Rudi Altig, del equipo francés con el belga Marcel Seynaeve, figurando en este grupo los españoles Manzanque, Company, Rosa Marigil.

Estos ocho corredores continuaron así escapados, pasando por Rioja, a 15 kilómetros de la meta a fuerte tren. De esta forma se presentaron en la meta de Almería, donde la carrera tuvo un final formidable. Altig, con un fuerte sprint, batió en la misma cinta al rápido italiano Bono, en presencia de un público numerosísimo, que aplaudió la llegada de los participantes.

## LA ETAPA DE HOY

### Almería - Málaga, 1ª etapa de las "dos mil curvas"

#### Consta de 220 kilómetros

La octava etapa de la Vuelta Ciclista a España es la de los dos mil viajes, con medio centenar de rampas cortas pero de porcentaje elevadísimo, seguidas de rápidos y sinuosos descensos, por las costas de Cádiz andaluzas. Se pasa por muchos cruces y pocos pueblos y la repetición de esfuerzos en la escalada de los repechos causará víctimas entre los corredores. La etapa transcurre por las provincias de Almería, Granada y Málaga.

El itinerario y horario de esta etapa de hoy es el siguiente: Salida de Almería a las 12 de la mañana; Camping de La Garrofa (4 kilómetros); paso a las 12.07; Aguilas, 23 y 12.15; respectivamente: El Ejido, 33 y 12.38; Cruces de Balmora, 42 y 13.15; Adra, 53.13.33; La Mamola (provincia de Granada), 82 y 14.19; Castel del Ferro, control, 102 y 14.34; Calahonda, 102 y 14.58; Torrenueva, 109 y 15.04; Motril, meta volante, 116 y 15.15; Almuñecar, control, 138 y 15.52; La Herradura, 147 y 16.07; Mirador de Cerro-Gordo, 153 y 16.14; Nerja, 172 y 16.50; El Morche (provincia de Málaga), 183 y 17.08; Caleta de Vélez, 190 y 17.20 y llegada a Málaga, 220 kilómetros, a las 18.

## En la "etapa de fuego" el equipo de la "ONU" siguió sumando ventajas

### El conjunto francés está demostrando que es de lo mejor que hoy existe en el ciclismo mundial

Almería.—(Del enviado especial de la Agencia «Alfil», A. LLADOS SORT)

Cinco kilómetros de auténtico calvario, con piso de puntas de diamantes, completamente descarnado y lleno de polvo y en pleno descenso, han ofrecido hoy la más dramática epopeya de la presente edición de la Vuelta. Ha sido allí, donde se esperaba de antemano porque se conocía el estado del terreno, donde se han producido los pinchazos a gran escala hasta un número superior a treinta. Ha sido un tramo infernal que pudo haber tenido consecuencias para los hombres del equipo francés. Uno tras otro, corredores de todos los equipos sufrieron pinchazos consecutivos, incluso el líder no se salvó como tampoco Jacques Anquetil, que primero tuvo que coger la bicicleta de Geldermans y luego apearse y permanecer en la cuneta, esperando la llegada de Geminaui, que estaba atendiendo a otros compañeros. Fue un tramo más, en una carretera auténtica-

mente buena, buenisima, a lo largo de su recorrido.

Pero tampoco los españoles supieron en esta ocasión sacar provecho de un momento propicio para la escapada positiva. Hubo vaclaciones y desconcierto, mientras por parte de los franceses Geminaui se jugaba una y otra vez el pellejo pasando a corredores y seguidores a más de 90 kilómetros por hora, dando órdenes a diestro y siniestro para que pasado este momento, superados los 120 kilómetros de carrera, se viera claramente, una vez más, que el equipo francés se llevaría la victoria de etapa y seguiría aumentando tiempos en la general.

Nada podía importarle fuese Altig o Elliot quienes en la meta de Almería luciera el jersey de líder. Lo importante estaba en copar los primeros puestos, preferentemente el primero de etapa y hacerse con el minuto de bonificación.

Es más; puede decirse que Rudi Altig ha vencido hoy a Rosa con una sola pierna. Este equipo fran-

co, que ya de antemano se había era muy bueno, está demostrando etapa tras etapa ser de lo mejor que hoy en día existe en el ciclismo mundial. Tanto es así que estos mismos hombres —quizá falten uno o dos, como máximo— serían los que defenderían el prestigio de la firma «San Raphael» en el próximo Tour de Francia.

Manzanque, que ya en la meta de salida situada en Murcia, no había manifestado sus deseos de proenar algo sonado en el curso de las etapas que desde Cartagena tienen que conducirnos a Madrid, ha cumplido hoy su palabra, realizando una carrera auténticamente sorprendente. Estuvo atento a todos los movimientos del equipo francés y en los últimos doce kilómetros de carrera intentó repetidas veces dejar tirados a los franceses sin conseguirlo. Pero su esfuerzo, su marcado interés en este ideal bien mereció el aplauso general. Este aplauso entusiasta, atronador, que los millares de almerienses dedicaron hoy a todos los participantes que siguen en la Vuelta Ciclista a España.

Otro de los hombres batalladores en la jornada de hoy ha sido el mallorquín Gabriel Company, quien, según propia confesión, cada día que pasa le sienta mejor la ronda de este año. Company ha tenido un final de carrera formidable, haciéndole la vida imposible al francés Stokler sobre la misma meta de llegada.

Capítulo aparte merece el sorprendente final de carrera de Salvador Rosa, la joven esperanza de «Faema», que hoy ha tenido una actuación prodigiosa en el final de etapa, así como la actuación de Emilio Cruz, Angel Guardiola, José Urrestarazu, Luis Mayoral, Ventura Diaz, Nicolau y algún otro, que en repetidos momentos de la carrera perdieron el respeto a los más afamados ases del deporte ciclista internacional.

El equipo más perjudicado por los pinchazos, en esta etapa denominada del fuego, por sus 26 grados a la sombra y 30 al sol, ha sido el conjunto belga, del que solo dos o tres de sus hombres se salvaron de la criba anteriormente citada, dando sin embargo, el do de pecho, camino de la meta, para colocar inmejorablemente a Sweek y Seynaeve que entraron con el grupo de escapados, en el que brilló con luz propia Messelis, que fue sobre quien recayó la labor más ingrata encomendada hoy a sus muchachos por George de Keukelaere.

Almería ha ofrecido a esta XVII edición de la Vuelta Ciclista a España, la organización de llegada más cuidada y la más numerosa presencia de público, tan numerosa que estamos por decir que el público que ha venido presenciando las llegadas anteriores en su totalidad, no llega ni siquiera a igualar el inmenso gentío que hoy formaban a derecha e izquierda de la calzada, desde doce kilómetros antes de llegar a Almería.

Y la Vuelta sigue su marcha, una marcha endiablada en la que predomina de punta a punta el poderío y la inteligencia de los hombres que componen el equipo de la «ONU».

## La figura de la etapa

### Manzanque «de la Mancha» dice que si el equipo francés quiere llevarse la Vuelta «tendrá que sudar sangre»

Almería (De los servicios especiales de «Alfil»).—Manzanque «de la Mancha» ha sido hoy la máxima figura de la representación española en la Vuelta Ciclista a España. Su actuación ha sido realmente prodigiosa. Estuvo luchador incansable y fue el animador constante de los últimos kms.

Apreció el calor y con él Fernando Manzanque; gracias al aire los franceses se han salvado hoy de un heatstroke.

—Te hemos visto hablar con Jacques Anquetil. ¿Puedes decirnos qué temas discutís?

—Hablabamos de la paliza que nos estábamos dando. Se quejaba del calor y de la dureza de las carreteras españolas.

—¿Cómo te encuentras?

—He asimilado bien el esfuerzo. Estoy en forma y a partir de hoy estaré a todo lo que saiga hasta Madrid. Voy bastante atrasado en la general y tengo la obligación de recuperar minutos y dar mucha guerra, no puedo defraudar a nadie y menos a mi mismo.

Manzanque nos decía que aún siendo buenisimos los ases extranjeros que han venido a la Vuelta, especialmente los franceses, sin embargo no son de acero. Llevan muchos días dando la cara y controlando de cerca todos los movimientos de los corredores nacionales. Este esfuerzo lo tienen que acusar tarde o temprano. La Vuelta será de los franceses, así lo vienen pregando todos los periodistas, pero yo puedo asegurar que si los franceses quieren llevarse esta Vuelta tendrán que sudar sangre.

—¿Que ha ocurrido con tus gregarios?

—Son chicos inexpertos, que nacen enseñados. Cuando se les pide que nos ayuden, me refiero a Loroño y a mi, dicen que no pueden, y sin embargo cuando están ante la meta de llegada nos quieren vencer al sprint. En esta profesión hay que saber trabajar y saber sacrificarse. Espero que reaccionen como nos merecemos. De lo contrario, el año próximo se las van a ver y desear para encontrar equipo.

Así habló el hombre que hoy ha sido la figura máxima de la representación española camino de Almería.

**Bicicletas B.H.**  
LA MARCA DE LOS CAMPEONES  
CONCESIONARIO  
**COMERCIAL VELO-MOTO**  
VITORIA, 14 - HEROES DEL ALCAZAR, 1

## Los corredores españoles esperan ilusionados las etapas montañosas

### Pero Elliot dice que también sabe subir. Manzanque está muy enfadado con sus compañeros de equipo. Herrero Berrendero recuperado de su urticaria

Almería. (De los servicios especiales de «Alfil»).

Como notas marginales de la séptima etapa disputada hoy podemos señalar las siguientes:

—Antes de salir de Murcia, Man-

zanque abrigaba la ilusión de intentar una buena carrera, porque decía: «El calor siempre me ha servido bien».

—El director del equipo «Licor 43», Alfonso Guzmán, dijo en Murcia que a partir de hoy y hasta Madrid intentarían los componentes de su conjunto realizar toda clase de esfuerzos para situarse en buenas posiciones de la clasificación. Estima que de los seis corredores del equipo francés que figuran en los primeros puestos únicamente Anquetil, Stokler y Stabinsky pueden permanecer hasta Bilbao en los lugares de privilegio que ocupan. Considera que como mañana hay que escalar la Cuesta de la Reina a poco que se «pegue» Altig se desfondará.

—Company declaró que cada día se encuentra en mejores condiciones y que confía en las próximas etapas, especialmente en las de montaña. Ve al equipo francés muy superior al resto de los conjuntos, aunque todavía es una incógnita su situación en el terreno montañoso.

—Antes de salir de Murcia, el vencedor de la sexta etapa, Graczyk manifestó que el favorito de la Vuelta es Anquetil, opinión que ha sustentado también el director del equipo San Raphael, Geminaui.

—Manzanque estaba muy entusiasmado con sus compañeros de equipo, porque ayer no le esperaron cuando sufrió un pinchazo. Parece ser que Manzanque ha dicho que no piensa repartir los eventuales beneficios con sus compañeros y éstos han reaccionado diciendo que se las arregle solo en la carrera.

—El irlandés Elliot se ha hecho eco de las declaraciones de los corredores españoles, que esperan la llegada de las etapas montañosas con gran ilusión y ha manifestado que él también sabe subir y que ha ganado muchas pruebas de montaña, lo que significa que no deben hacerse muchas ilusiones sus rivales.

—Marigil opinó también que entre las etapas de hoy y de mañana podrían abandonar la carrera entre quince y veinte corredores, basando esta afirmación en el hecho de que las dos etapas son muy penosas a causa del calor y la escasez de agua.

—El corredor madrileño, José Herrero Berrendero, aquejado por una fuerte urticaria que ayer hizo tomar su retirada ha continuado hoy en carrera y, según ha manifestado el director médico de la Vuelta, doctor Salinas, está fuera de peligro y totalmente recuperado.

¿Por qué arriesgar su vida...  
Compre cualquier recambio para su automóvil en cualquier sitio...?  
Cómprelos de garantía en  
**COMERCIAL VELO - MOTO**  
Vitoria, 14  
Héroes del Alcázar, 1  
Teléfonos:  
2023 - 2861

Usted es inteligente y lo comprende. El mayor orgullo del conductor está en dominar su impaciencia, su prisa, su pasión. Intente o el 5 de Mayo próximo.  
DIA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES

**SIEMENS ESPAÑA**  
**FRIGORIFICO SIEMENS AKT 80**  
Pras. 8.239 (IMPUESTOS INCLUIDOS)  
Si busca lo mejor, compre un SIEMENS  
LA TECNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR

## CLASIFICACIONES

### CLASIFICACION DE LA ETAPA

Promedio: 33,589 kilómetros por hora.

1. Altig (Francia), 6-37-20 (con bonificación).
2. Rosa (Francia), 6-37-50 (con bonificación).
3. Bono (Italia), 6-38-20.
4. Annaert (Francia), mismo tiempo.
5. Giordini (Italia).
6. Company (Ferry).
7. Seynaeve (Bélgica).
8. Manzanque (Licor 43).
9. Stokler (Francia).
10. Sweek (Bélgica), todos en el mismo tiempo que Bono.
11. Gekiere, 6-41-11; 12. Segú, 13. Pérez Francés; 14. Ciacl, 15. Ithurat; 16. A. G. Moral; 17. Sarazin; 18. Elliot; 19. Van der Stein; 20. Van Menen; 21. Van der Horst; 22. Bertrán; 23. Bostoen; 24. Puschel; 25. Rey; y hasta un total de 73 clasificados, todos con el mismo tiempo que Gekiere; 74. Stevens, 6-58-04; 75. Rey Mendes, 7-0-37; 76. Barale, mismo tiempo.

### Retirados en la séptima etapa: Mas (Faema), Penacina (Portugal), Morales (Kas) y Luque (Licor 43). Llegó fuera de control Penavir (Licor 43).

- ### CLASIFICACION GENERAL
1. Altig (Francia), 26-24-11. (Promedio general 37.575).
  2. Elliot (Francia), 26-25-10.
  3. Stokler (Francia), 26-26-21.
  4. Annaert (Francia), 26-26-30.
  5. Stabinsky (Francia), 26-28-13.
  6. Anquetil (Francia), 26-29-02.
  7. Ithurat (Ferry), 26-29-21.
  8. Pérez Francés (Ferry), 26-29-51.
  9. Gabica (Kas), 26-29-59.
  10. Pacheco (Kas), (mismo tiempo).

11. Colmenarejo, 26-30-09; 12. Berrendero, (mismo tiempo); 13. Gekiere, 26-30-30; 14. Manzanque, 26-38-09; 15. Defilippis, 26-39-01; 16. Pauwels, 26-39-31; 17. Karmayn, 26-40-19; 18. A. G. Moral, 26-40-29; 19. Botella, (mismo tiempo); 20. Escola, 26-40-42; 21. Rosa, 26-41-02; 22. Sartore, 26-41-30; 23. Seynaeve, 26-41-48; 24. Eweck, 26-41-48; 25. Graczyk, 26-42-01.

26. Marigil, 26-42-06; 27. Company, 26-42-13; 28. Bertrán, 26-43-28; 29. Goehorst, 26-42-38; 30. Geldermans, 26-46-38; 31. Bostoen, 26-44-02; 32. Piñera, 26-44-12; 33. Bernádez, 26-44-23; 34. San Emeterio, 26-44-27; 35. Cruz, (mismo tiempo); 36. Vélez, 26-44-31; 37. Bono, 26-44-32; 38. Denijs, (Bélgica); 26-44-34; 39. Segú, 26-44-35; 40. Nicolau, (mismo tiempo); 41. Van Maenen, 26-44-39; 42. Baguet, 26-44-39; 43. Messelis (mismo tiempo); 44. Mayoral, 26-44-45; 45. J. G. Moral, 26-45-00; 46. Diaz, 26-45-04; 47. Ciacl, 26-45-09; 48. Pulches, (mismo tiempo); 49. Barrutia, 26-45-15; 50. Guardiola, 26-45-17.

51. Loroño, (mismo tiempo); 52. Van der Stein, 26-45-22; 53. Janssens, 26-45-23; 54. Giordini, 26-45-25; 55. Sarazin; 26-45-48; 56. Westdorp, 26-45-58; 57. Goehorts, (mismo tiempo); 58. Dos Santos, 26-46-10; 59. Corvo, (mismo tiempo); 60. Da Silva, (mismo tiempo); 61. Meléndez, 26-46-12; 62. Bernardele, 26-46-52; 63. Hernández, 26-47-47; 64. Mineto, 26-48-16; 65. Vraga, 26-48-26; 66. Van der Horst, 26-52-43; 67. Urrestarazu, 26-52-47; 26-52-47; 68. J. Quelez, 26-53-29; 69. Martín, 26-53-29; 70. Jiménez, 26-53-34; 71. Simoes, 26-54-01; 72. Rodríguez, 26-58-30; 73. Rey, 26-57-24; 74. Stevens, 27-05-01;

### 75. Rey Mendes, 27-17-43 y 76. Valada, (mismo tiempo).

### CLASIFICACION INDIVIDUAL POR ETAPAS, ESPECIAL PARA CORREDORES ESPAÑOLES

1. Rosa; 2. Manzanque; 3. Company; 4. Segú.

### CLASIFICACION GENERAL PARA CORREDORES ESPAÑOLES

1. Ithurat; 2. Pérez Francés; 3. Gabica; 4. Pacheco.

### CLASIFICACION POR PUNTOS

1. Altig, 76 1/2; 2. Elliot, 99 1/2; 3. Defilippis, 119; 4. Gekiere, 121 1/2.

### CLASIFICACION GENERAL METAS VOLANTES

1. Gekiere, 8 puntos; 2. Ithurat, 5 puntos; 3. Segú, y puntos; 4. Nicolau, 3 puntos; 5. Elliot, 3 puntos.

### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

1. Rosa, 33 puntos; 2. Manzanque, 2 puntos; 3. Van der Stein, un punto.



# Al Madrid de hace dos años no le hubiera escapado el título

Madrid (Servicio especial de la Agencia LOGOS). — Parece imposible que una final que llego a estar 2-0 a favor del Madrid se pudiera perder. Sin embargo, esta vez el fútbol tuvo su lógica y en el primer tiempo el marcador reflejó exactamente la verdad, ya que el Madrid de la fase inicial fue superior a Benfica, después las cosas cambiaron y el 3-2 de la primera parte del encuentro se convirtió en un 5-3, consecuencia lógica de la libertad de acción de los hombres clave de Benfica, cuyo mando en la zona central del campo y el fútbol de los extremos terminaron por romper las líneas de cobertura del equipo español.

Se dirá por los impresionables — aquellos que no ven el fútbol con realismo — que el Madrid está viejo, pero la triste verdad es que el conjunto madridista no se resquebraja por los nombres de los jugadores, es decir, de Eusebio, Di Stéfano, Gento y Santamaría, para ofrecer quebras y fallos las figuras de los jóvenes, aquellos en cuya capacidad física y de lucha se tenía fe. Y aunque es cierto que lucharon igual que todos, también es verdad que su fútbol fue con frecuencia anárquico, carente de visión y poco sutil.

Los dos equipos plantearon la lucha bajo la misma posición táctica, un cuatro-dos-cuatro, que en el lado de Benfica fue un sólido clásico, flexible y lleno de acción física e inteligente; frente a un contrario libre, vigilante encima y no lejos, cumpliendo exactamente de la misión personal y mientras que los exteriores retrasaban su posición en el campo para sacar a nuestros defensas laterales y dejar sólo a Santamaría, los hombres en punta, Augusto y Eusebio — éste ligeramente atrás — eran amenaza continua para la puerta de Aranzábal, menos seguro de lo que los hubiéramos deseado.

El Madrid — lo decíamos ayer — tuvo dos fases. Una, con Di Stéfano atrás, como organizador; otra, cuando en la segunda parte pasó a jugar en punta, con Luis del Sol en función ligeramente retrasada. Para algunos, el primer Di Stéfano en forma de apoyo fue error posicional, pero cuando el viejo pero genial jugador fue adelantado entonces marchó a interiores de Benfica hicieron cuanto les vino en gana, para tomar el mando absoluto de la zona vital del juego. Y fue en esta segunda parte cuando se vieron en forma clara las grietas y fallos de nuestras líneas de cobertura, sobre todo en Miera que no pudo jamás en la localidad. Es decir, cuando mareó los dos goles y el tercero también.

## Competición infantil escolar de ciclismo

### Se disputará el "Trofeo Bodes de Oro" del Club Ciclista Burgalés

Organizada por el Club Ciclista Burgalés, en colaboración con la Delegación provincial de Juventudes, se disputará el domingo, a las once y media de la mañana, la I Competición infantil escolar de ciclismo, disputándose el "Trofeo Bodes de Oro".

Participarán equipos representativos de los grupos escolares y de los Centros de Enseñanza Media y de Formación profesional, estableciéndose dos categorías: infantil A para escolares de nueve, diez y once años e infantil B, escolares de doce, trece y catorce años.

La prueba tendrá lugar en el circuito de Aparicio y Ruiz, plaza de Castilla y Avenida del Generalísimo Franco.

Se otorgarán numerosos premios, consistentes en valiosos trofeos, medallas, banderines conmemorativos, etcétera.

Las inscripciones deberán efectuarse en la Delegación provincial de Juventudes.

## AVERIAS TELEVISION RADIAN

REPARACIONES GARANTIZADAS

Specializado PHILIPS - TONBLICK

## ANUNCIOS OFICIALES ELECTRICISTAS

## Almuerzo de Burgos

Habiendo quedado vacante el puesto número SIETE del Mercado de Abastos de la Zona Sur, se hace saber a cuantas personas deseen solicitarlo, para dedicarlo exclusivamente a la venta de despojos de carne fresca, que pueden presentar sus instancias debidamente reintegradas en las Oficinas del Registro de la Secretaría General, antes de las doce horas del día diez del corriente mes de Mayo.

Las condiciones y demás antecedentes, se hallan de manifiesto en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, donde pueden ser examinadas durante las horas de oficina de los días hábiles.

Burgos, 3 de Mayo de 1962  
El ALCALDE,  
Generato MARTIN-GOMBOS

## Jefatura de Obras Públicas de Burgos

Hasta las tres horas del día 2 de Junio de 1962, se admitirán en esta Jefatura de Obras Públicas y en la Secretaría de Contratación y Asuntos Generales de la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales, Edificio de los Nuevos Ministerios, Madrid, proposiciones para optar a la subasta de las obras de la C. N. 623 de Burgos e Santander, p. kms. 255,955 y 256,925. Supresión de curvas peligrosas en Urbina.

El proyecto pliego de condiciones particulares y económicas, así como las especiales, para tomar parte en esta subasta están de manifiesto en esta Dependencia hasta el día anterior de la fecha arriba citada.

El importe de los anuncios de esta subasta será abonado por el adjudicatario.

Burgos, 3 de Mayo de 1962  
El Ingeniero Jefe,  
J. S. MIRELAGA

Se vende en MIRANDA DE EBRO, en los siguientes lugares:  
Dofia Teresa Pérez. — Avenida del Generalísimo y calle de Logroño.  
Dofia Pepita Requero. — Calle de Victoria (Jardines).  
Droguería "Angulo". — Calle Real Aquenda.  
Librería de farmacia. — Estación Reute.

## Ayer dió comienzo la campaña de desratización en nuestra ciudad

Se calcula que hay que exterminar a unos cien mil roedores

Por virtud de acuerdo que en su día adoptó el Ayuntamiento ayer dió comienzo la campaña de desratización en la ciudad. Se calcula que habrá que exterminar a unos cien mil roedores, la cifra que calculan los técnicos, a la vista de los estudios hechos previamente.

Operarios del Instituto "Ibys" — a cuya entidad adjudicó el Ayuntamiento tal cometido — se encargaron ayer de poner en práctica los trabajos iniciales de una primera fase de exterminio y que consiste en la colocación de cebos ratificas en el alcantarillado y dentro de una zona que desciende desde la parte antigua de la ciudad hasta las zonas céntricas. Luego seguirá la batida a crillitas de los ríos y espacios del extrarradio y barrios alejados.

Dicha campaña contra las ratas comprende por igual el establecimiento de cebos en viviendas locales.

Para orientación del público han sido colocados "bandos" de la Alcaldía en distintos puntos de la ciudad.

Se calcula que la campaña durará de quince a veinte días.

## La danza de los traspasos...

Se da como muy probable la adquisición de Pelé por el Real Madrid

Turin. — El diario deportivo "Tuttosport", dice que el Madrid tiene grandes probabilidades de adquirir la ficha del brasileño Pelé.

Añade en su información que Dennis Law ha sido ya transferido al Manchester United y que será reemplazado en el Turin por Del Sol, de Madrid, adquirido en 350 millones de liras.

Añade que en las transacciones de ayer se ha alcanzado la fantástica cifra de 1.600.000.000 de liras equivalente, aproximadamente a pesetas, 101.280.000.

Se incluye la adquisición de la "perla negra", Pelé, del Santos y el traspaso de Gento al Roma.

NO HA SIDO CONFIRMADA LA TRANSFERENCIA

Turin. — Con relación a las noticias sobre los famosos traspasos de los jugadores Dennis Law al Manchester United y de Del Sol al Turin, el "Tuttosport" de Turin, en crónica desde Amsterdam, dice que la transferencia de Pelé, del Santos al Madrid, no ha sido confirmada, aunque el tesoro madridista, Saporta, dijo que tenía grandes esperanzas de llegar a un acuerdo con los brasileños, aunque —añadió— el precio de Pelé es todavía demasiado alto.

El correspondiente del citado diario en Amsterdam, Renato Morino, dice que Saporta esconde la verdad, ya que él su información es correcta, Pelé ya habrá firmado contrato con el Madrid.

Finalmente dice la información que si la transferencia de Pelé fuera confirmada, por 67 millones 200 millones de pesetas, el traspaso de Del Sol se convertiría en el segundo más elevado del Mundo. También habla de la transferencia de Gento al Roma F. C. por 10 millones de pesetas.

## El burgalés José Covarrubias subcampeón de España en la 2.ª categoría

Buena actuación de nuestros luchadores

En los pasados días 29 y 30 de Abril y 1 y 2 de Mayo, se han celebrado en la capital levantina de Valencia la XXV edición de los campeonatos de España de lucha grecorromana, a los que asistió, al igual que en años anteriores, el equipo de la Federación Castellana-Norte de Lucha, en representación de nuestra ciudad, para tomar parte en estos campeonatos en los que se disputa la copa que ha donado su Excelencia el Generalísimo, siendo la actuación de nuestros representantes muy destacada.

Entre la participación de nuestros luchadores merece destacar el título obtenido por el luchador de Burgos, José Covarrubias Escalante, el cual ha conseguido para nuestros colores el título de subcampeón de España en la segunda categoría, muy sorprendente para el mundillo luchístico, ya que para conseguirlo ha tenido que enfrentarse con campeones muy conocidos en su categoría, dejando patente su buen estado físico y técnico. La final a pesar del resultado, dejó muchas dudas para el equipo arbitral, quien dió la decisión por un escaso margen de puntos, favorable al madrileño Blendeño. Buen ejemplo de deportividad y justo premio a sus dotes en los entrenamientos.

Del Río, Barriuso y Morquillas, veteranos en estos lides, no estuvieron a la altura de otras ocasiones, quizás un poco presas del nerviosismo natural en estos casos, aunque su actuación en estos campeonatos se unió a la del resto del equipo y resultó, como anteriormente decíamos, muy destacada. No considero sus propósitos ante sus contrincantes de turno por el imponderable de su actual peso, que con la nueva modalidad de haberse convertido los hasta ahora llamados pesos (mosca, gallo, medio, etc.), en categorías (mosca, primera, gallo, segunda, etc.) no favorecen a los de la suya ya que sus pesos han coincidido en los topes mientras el de los demás y precisamente luchadores de más talla y peso, se han favorecido con la nueva reglamentación. A pesar de todo ello, dejaron patente en sus combates la categoría de estos luchadores, con e sin mala suerte.

Acompañaron a la expedición, como árbitros participantes, los señores Del Diego y Bonilla, que asimismo tuvieron una aplaudida actuación en sus decisiones. Como preparador del equipo se desplazó el señor Gutiérrez, Portal y al cargo del mismo, el delegado señor Teij.

Enhorabuena a todos y a seguir.

## Apoteósico recibimiento al Valencia, a su regreso de Budapest

Nueva derrota del Zaragoza en Buenos Aires

Valencia. — Una multitud de varios millares de aficionados ha recibido al Valencia a su regreso de Budapest, en el aeropuerto de Manises. El público hizo objeto a los jugadores de un apoteósico recibimiento, llevando a hombros a varios de ellos. Se despararon tracas y una banda de música interpretó el himno regional. Se formó una gran caravana de autocarros y coches de turismo, dirigidos hacia los locales del Club, donde se efectuó la recepción oficial.

Los jugadores y directivos se mostraban satisfechos de la actuación del equipo en su partido de ayer, considerada como una de las más brillantes de su historia.

PIERDE DE NUEVO EL ZARAGOZA

Buenos Aires. — La selección argentina de fútbol para el Campeonato del Mundo de Chile, ha vencido al Zaragoza, España, 2-0, en encuentro celebrado hoy en Buenos Aires.

Facundo marcó el primer gol, nueve minutos después del comienzo del encuentro. El mismo jugador marcó el segundo, a los 27 minutos del segundo tiempo.

## Club Ciclista Burgalés Velada infantil

Continuando el programa de actos organizados por el Club Ciclista Burgalés con motivo de la conmemoración de sus «Bodas de Oro» fundacionales, esta tarde tendrá lugar en el salón de fiestas de dicha sociedad, calle General Mola, número 10, una velada infantil, que estará reservada para hijos de socios y familiares.

Dará comienzo a las ocho, con la proyección de películas infantiles de Tom y Jerry, en colores, colaborando en estas proyecciones la Caja de Ahorros Municipal.

Seguidamente habrá un intermedio musical a cargo de la orquesta titular del Club Ciclista Burgalés.

En tercer lugar actuará Rosita de Mónaco, interpretando canción española.

Tras ella harán su presentación los conocidos Pipi y Balmory, ases del «trotis».

A continuación habrá un gran concurso para el público, en el que tomarán parte niños y niñas de los que acudirán al festival.

Concluirá éste con la intervención de los graciosos payos «Los Rivieri».

## Organización Juvenil Española Citación

Se pone en conocimiento de todos los componentes del Grupo de Deportes que hoy viernes se celebrará una reunión. La asistencia de todos es muy necesaria.

## AMPLIO LOCAL

dispongo. Admito maquinaria depósito. Teléfono 4920



NACIMIENTOS

Durante las últimas cuarenta y ocho horas, se han registrado los siguientes:

José-Antonio Marchante Pérez, hijo del portero titular de la Gimnástica Arandina, Antón y de Concepción.

Rosario Agüera Almaraz, hija de Florentino y Teresa.

Juan Gimeno Delgado, hijo de Fernando de Frutos Díez, hijo de Manuel y Luisa.

María-Magdalena Martínez Pérez, hija de José y Magdalena.

Juan-José López Marcos, hijo de Juan y Mercedes.

José-María Bermúdez de Andrés, hijo de Constanza y Carmen.

MATRIMONIOS

En la parroquia de Santa María, han contraído matrimonio los jóvenes José-Antonio Álvarez Cebas con Carmen González Martín.

Felicitamos a los contrayentes y a sus familiares.

También en la parroquia de Santa María, han contraído el día de hoy a las doce, los jóvenes Félix Palencia López, con Isabel Martínez Morán.

Bendijo la unión y dijo la palme de velaciones, dirigiéndose al sacerdote del Rvdo. P. Fernando López, del Corazón de María, hijo de Aranda y familia de los contrayentes.

A las muchas felicitaciones recibidas, unimos la nuestra muy sincera, deseando a los contrayentes eterna luna de miel.

### GESTORIA RECALDE SEGUROS

Burgos, San Pablo, 41 Tel. 6540-348

Aranda de Duero, Arta de Miranda, 27. Tel. 287

### Almacenes JOTAZEDA

MATERIA DE CONSTRUCCION, PERSIANAS DE TODAS LAS CLASES, MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS

PLAZA DEL 1 DE AGOSTO — TEL. 171 — ARANDA DE BURGOS

## Gran animación en la II Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola en Lerma

Lerma. — El pasado domingo se inauguró en esta villa la II Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola. Fue presidida la inauguración por el delegado provincial de Sindicatos Sr. Vázquez Felici, que ostentaba la representación del Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia. El corte de la cinta simbólica, la realizó el alcalde de Burgos e hijo de la villa don Honorato Martín-Cebas, a quien acompañaban el presidente de la C.O.S.A., Ayuntamiento en pleno, representantes de las Cooperativas Agrícolas del partido y de las firmas comerciales expendedoras en esta II Feria.

Las autoridades recorrieron los pabellones que en número de treinta y dos cubren el recinto ferial, examinando detenidamente la moderna maquinaria expuesta y adelantando técnicos más recientes en la fabricación de plenos compuestos, siendo obsequiados por varias firmas comerciales con productos de sus grandes y otros.

Ante la imposibilidad de prestar la inauguración el Excmo. Sr. Gobernador civil de la provincia en la fecha fijada, nuestra primera autoridad provincial se trasladó al recinto del sábado, recorriendo sus instalaciones e intercambiando vivanotes el señor Utrera Molina, que los adelantos agrícolas que en la misma se exhibían. Quedó gratamente impresionado por la organización y presentación de los pabellones.

El día 1 y 2 ha sido incansante la visita de cientos al recinto, pudiéndose afirmar que se ha duplicado la asistencia en relación a la feria del pasado año.

En nuestro recorrido, observamos los magníficos ejemplares de tractores que con una acreditada firma exhibía con un peso de 380 y 330 kilos respectivamente.

Se exhibía igualmente en el pabellón de la Granja Eascones del Agua un gallo reproductor con un peso de 7,5 kilos, y numerosos ejemplares avícolas, que dan fe de los adelantos y perfección alcanzados en la cría de aves.

En cuanto a maquinaria, la exhibición más numerosa ha sido la de tractores, que en cerca de veinte marcas distintas, se presentaban al público, con las últimas novedades.

No faltaron camiones, excavadoras y hasta los más recientes modelos de motocicletas sport.

Televisión Española recoge en su recinto la animación registrada.

Es digno de destacar la cooperación de las Cajas de Ahorros Municipal de Burgos y del Circuito Católico de Obreros, así como bancos con representación en la villa local, que con su difusión por medio de murales y propaganda de mano, han cooperado a que la organización de esta II Feria, llegue al más apartado rincón de la provincia y aún de las limitrofes, como Palencia, Soría y Segovia.

A la hora de redactar esta crónica se celebran diversas exhibiciones de maquinaria de las más diversas marcas en el terreno de pruebas a las que acuden numerosas personas, tanta de la villa como de la provincia, continuando la animación, a la que acompañan el tiempo. Las transacciones han sido numerosas, en maquinaria, superándose las del año pasado.

LA FERIA DE MAYO

Lerma. — Con un tiempo primaveral, propio de la estación y gran afluencia de público se celebró la feria de Mayo en Lerma los días 1, 2 y 3, en la que ha destacado singularmente la II Feria-Exposición de Maquinaria Agrícola.

El mercado de cerda, ante la temporada a la baja se ha visto animado, registrándose la venta

de más de 700 cabezas, que se colaron a los precios siguientes: cerdos entre diez y diez kilos 10 y 200 pesetas cabeza; entre 10 y 15 kilos 900 y 1.200 pesetas cabeza; primales entre 1.600 y 2.200 pesetas ejemplar. Los cerdos para sacrificio entre 30 y 32 pesetas kilo.

El ganado vacuno se presentó en número aproximado a las 900 cabezas, no animándose las transacciones. Se pedían por una buena pareja de bueyes de trabajo 25 y 30.000 pesetas; vacas pareja de 17 a 21.000 pesetas.

El mercado en ganado lanar estuvo animado siendo su tendencia al alza. Se pagaron por ovejas de vida emparejadas entre 1.100 y 1.400 pesetas; ovejas para recría de 650 a 800 pesetas una. El ganado de sacrificio costaba sus precios en relación a mercados anteriores, pagándose el lanar mayor entre 17 y 19 pesetas kilo. Corderos entre 30 y 34 pesetas kilo; lechazos según clases 31 y 34 pesetas kilo.

Ganado caballar y mular se presentó en número regular, pagándose en las pocas transacciones realizadas a los precios siguientes: Mulos de año 4.500 y 9.000 pesetas cabeza; de dos años 8.000 y 13.000 pesetas cabeza; de tres años de 13.000 a 18.000 pesetas; de más de seis años 5.000 a 11.000 pesetas; años entre 2.000 y 4.000 pesetas cabeza.

En cuanto al mercado de plenos y legumbres bien concurrido, anotamos las siguientes precios: cebada, 4,40 pesetas kilo; avena, 3,80; yerba, 4,30; patatas, 3,00; alubias, 14 y 18; garbanzos 9-11 pesetas kilo.

Otros artículos: Cebolletas, a 2,00 pesetas mano; lechuga, 2,50 y 3,00 pesetas uno; puerros, 3,00 pesetas manada.

No faltaron los más diversos puestos de bisutería, aparos de labranza, loza, porcelana y confiterías.

Ante la animación registrada, las fondas y casas de comidas se vieron y desearon para atender a la clientela.

Durante la noche se celebraron animados bailes que al igual que la feria se vieron concurridísimos.

Por última es digno de destacar que el día 3 se inauguró la feria de mayo en Lerma.

El próximo domingo, se celebrará en el Cine Meles, una sesión musical matinal a las doce del mediodía, organizada por el Orfeón Mirandés, cuyo programa será el siguiente:

Actuación a cargo del Orfeón, que interpretará el siguiente programa:

Populio Meles, O vos omnes, Fiesta de Flores, Amour perdit y Viveiro. El Orfeón será dirigido por el misistro director señor Bel Castoll.

A continuación se hará la presentación de la Orquesta Juvenil del Liceo de Burgos, compuesta por una treintena de profesores y alumnos, bajo la dirección del Hermano Martín Jiménez.

El programa que interpretará este conjunto musical, será el siguiente:

Primera parte. — "Gerona marcial", de López. "Celebra habanera", de Lucena. "Resaca del Sur", vals, de Strauss. "Kantata zarzosa", de Donatje, solista, Luis F. Guerra, solista. "La Gran Vía", selección, de Chueca y Valverde.

Segunda parte. — El conjunto de cuerdas interpretará "Stanchan", de Schubert y "Concerto Griego" número 4, allegro, de Beethoven. Todo el conjunto sinfónico nos dará lugar a un recital de selección del pasadizo de "La Caserola", de Alonso, el tangó de Matos "La Compañía", de Parry, de D. Gil del Alcázar de Panella, "Por qué", bolero, de don Domingo y para finalizar, el "Tambor de Granada", de Chapt.

Ha comenzado la distribución de localidades y según nuestras noticias, ya quedan solamente butacas de club que están a disposición del público que desee asistir a esta matinal musical que organiza el Orfeón Mirandés.

Como podrá observar el lector, el programa es sumamente variado y sugestivo, a fin de que pueda ser oportuno para el público asistente y servir para precisar la calidad artística de esta simpática orquesta, cuyos trabajos se suscriben por actuaciones.

### NOGAT

Ratificada de acción rápida

Con maitarras NOGAT, su polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes.

Recuerde que NOGAT no las mata en días, las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios Solmberg, Ter. 16, Barcelona 48, recibirá un interesante folleto.

### QUE NUNCA FALLA

EL TERRORE DE LAS RATAS

Con maitarras NOGAT, su polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topes.

Recuerde que NOGAT no las mata en días, las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios Solmberg, Ter. 16, Barcelona 48, recibirá un interesante folleto.

Se vende en MIRANDA DE EBRO, en los siguientes lugares:  
Dofia Teresa Pérez. — Avenida del Generalísimo y calle de Logroño.  
Dofia Pepita Requero. — Calle de Victoria (Jardines).  
Droguería "Angulo". — Calle Real Aquenda.  
Librería de farmacia. — Estación Reute.

### Cada día UNA NOTA curiosa

## Cisne irascible

### Atacó y volcó una embarcación porque pasaba cerca de su nido

## Cinco personas cayeron al agua pereciendo una de ellas

Cleveland (Ohio). — Un cisne atacó e hizo volcar a una pequeña embarcación de aluminio en un lago próximo. Una de las cinco personas que viajaban a bordo, que contaba 61 años de edad, ha perecido ahogada. Se pudo comprobar que el cisne atacó la embarcación cuando ésta se hallaba próxima a su nido. —Efe.

Mañana, «Día sin accidentes»

# LA IGLESIA HA DICHO...

### (Antología de textos pontificios y de la Jerarquía, sobre los accidentes de carretera)

**¿A DONDE VAN TAN DEPRISA...?**  
"Mirando esas filas de coches lanzados sobre las carreteras imprecables surge una pregunta, no sin ciertas angustias de nuestro corazón: ¿a dónde van tan deprisa estos hombres? ¿Es el sentimiento del deber o la pasión del dinero lo que los impulsa? ¿Es el deseo de servir o de dominar al prójimo? Y pensamos en el precepto de la caridad, en la palabra que resume toda la enseñanza del Divino Maestro: "Amad los unos a los otros como yo os he amado". Todo lo que quisierais que los hombres hicieran por vosotros, hacédo igualmente por ellos".

(Pío XII, al II Congreso Mundial de Carreteras, en 4 de Octubre de 1955).

## UN GRAVE DEBER: RESPETAR LA VIDA DE LOS DEMÁS

"Es necesario inculcar a todos la noción del grave deber de respetar la vida de los demás. A ello contribuirá, sin duda, el medio saludable a represiones inmediatas y proporcionadas, pero la policía sola no puede prevenir el peligro creado por conductores poco expertos, obsesionados por la pasión de la velocidad o,

a veces, intoxicados por el alcohol. Es preciso que se haga observar espontáneamente una exacta disciplina conforme a los reglamentos universalmente aceptados. Las consecuencias, a menudo tan dramáticas, de las infracciones del Código de la Circulación confieren un carácter de obligación intrínseca mucho más grave de lo que ordinariamente se cree".

(Pío XII, al Congreso Mundial de Carreteras en Octubre de 1955).

## PARROCOS Y EDUCADORES HAN DE COOPERAR TAMBIÉN

"De todo corazón bendecimos esta campaña, que tantas vidas humanas puede ahorrar y encarecer a los párrocos y rectores de la Iglesia, así como a todos los educadores de nuestra niñez y juventud que cooperen con su predicación, advertencias y consejos, a formar una conciencia cada vez más clara en este aspecto y una educación cívica que tanto puede contribuir a la paz y serenidad de nuestro vivir diario".

(Obispo de Madrid - Alcalá, en circular sobre el "Día Internacional sin Accidentes").

## Adjudicación de los premios «Formentor»

### Han sido otorgados a una italiana y un alemán

Formentor.— Después de tres días de animada discusión y reñida lucha, esta noche han sido fallados en este maravilloso lugar de Mallorca, los premios "Formentor" y "Prix International des Ecrivains".

El primero ha sido adjudicado a la joven escritora italiana Dac Marini, por su obra "La edad de la inquietud".

El segundo ha correspondido a Uwe Johnson, escritor alemán de la nueva generación, por sus obras "El tercer libro sobre Achun" y "Meditaciones sobre Jacob". En las que trata el problema de la Alemania actual, dividida, con la secuela de problemas humanos que tal situación provoca. —Cifra.

## LA BOLSA

Madrid.— Persiste el ambiente de flojedad y poco negocio en la Bolsa. El sector bancario sigue sostenido. Solamente el eléctrico se ha mostrado hoy algo mejor.

Acciones: Banco Central, 924; Español Crédito, 987; Mercantil, 363; Iberduero, 396; Nuevas, 390; Saitos Sil, 261; U. E. Madlleña, 242; Nuevas, 223; Novisimas, 222 y últimas, 221; Agulla, 638; Azucarera, 207; Cupon, 60,50; Encinar de los Reyes, 45; Nuevas, 41; Urbis, 93; Minas Rif, 536; Duro Felguera, 196; Ponceferrada, 885; Campsa, 191; Nuevas, 188; Tabacalera, 237; Unquinesa, 306; Explosivos, 346; Nuevas, 328; Española Petroleos, 555; Altos Hornos, 234; Nuevas, 225; Auxillar Ferrocarriles, 263; Telefónica, 221; Fefasa, 124; Sniace, 327.

## Bolsa de Bilbao

Bilbao.— La sesión de Bolsa de hoy ha seguido un ritmo vacilante, con oscilaciones de tan escaso valor por lo equilibradas que apenas han influido en los cambios. La balanza de contratación se mantuvo incierta, con suaves altibajos. De estos merec destacar la pérdida de 15 enteros en Resineras, de ocho en Bancobaios y de cinco en Babcock, contra una mejora de cinco también en H. Española. Poco negocio al cierre.

Acciones: Banco Bilbao, 936; Vizcaya, 993; Central, 922; Hispano, 890; Española, 365,50; id., Nuevas, 355,50; Iberduero, 399; id., 1960, 394; Sil, 262; Altos Hornos, 231,50; id., Nuevas, 221,50; Babcock, 362,50; id., Blancas, 367,50; id., Nuevas, 1.300; Campsa, 192; Telefónica 224; Unquinesa, 302; Sniace, 330; Explosivos, 341; id., Nuevas, 322; Resinera, 235; Petroleos, 555.

## BANCO DE SANTANDER

BANCA.— BOLSA.— CAMBIO CAJA DE AHORROS Espoñón, 12.— BURGOS

## Declaraciones del embajador filipino

(Viene de primera página) mera, han sido presentadas en tagalo. El nuevo embajador manifestó sus deseos de que lleguen a realizarse los intercambios de estudiantes entre España y Filipinas, donde se conoce perfectamente la cultura española, pero no ocurre lo mismo con la realidad social. Cuando se le pidió que hiciera una definición, en pocas palabras, de su país, declaró que "Filipinas es la España del Asia". Desde un principio ha mantenido una política firme y sin titubeos contra el comunismo. Añadió que el puesto que ahora ocupa es uno de los más apetecidos por los diplomáticos filipinos, pues estar en España es como estar en casa.

El señor Guerrero ha ocupado los cargos de subsecretario y ministro interino de Asuntos Exteriores y ha pasado siete años en la Embajada de Londres. Es autor de varios libros y un eminente periodista.

## DIPLOMATICO INGLÉS, A MADRID

Elisabethville. — Denzil Dunnet, cónsul británico en esta ciudad desde el pasado verano, ha salido con dirección al Reino Unido, antes de incorporarse a la Embajada de la Gran Bretaña en Madrid, de la que ha sido nombrado consejero comercial.

Dunnet, que ha sido periodista, estuvo en Elisabethville durante la lucha entre las fuerzas katanguesas y las tropas de las Naciones Unidas, en Septiembre y Diciembre, y tuvo una importante actuación en el fin de la lucha de Didiembre pasado. —Efe.

En el huerto de la enseñanza, por mucho amor que se haya puesto, aunque el trabajo y la dedicación hayan sido muchos, e incluso que la entrega haya sido total, absoluta, es muy difícil que florezca una planta, llamada gratitud.

Por eso, cuando se jubila un compañero, como hace unos días, el catedrático de Latín del Instituto Nacional de Enseñanza Media «C. López de Mendoza», comprendemos bien su estado de ánimo, aunque éste sea un caballero tan cumplidor de su deber, enteramente burgués, tan cristiano, como lo es don Pedro Carasa. Familiarmente don Pedro, hace ya dieciséis años que profesamos en el mismo Instituto; coincidía mi iniciación como catedrático con la llegada de don Pedro a Burgos, trasladado desde Vitoria. Don Pedro, que llevaba ya una larga vida ejemplar de docencia, volvía al Burgos de sus mayores, lleno de ilusiones, de anhelos, de ganas de trabajar. Don Pedro había sido alumno y luego profesor ayudante del Instituto de Burgos, en una época gloriosa para este centro, dada la ciencia y austeridad de sus catedráticos: un don Tomás Alonso de Armiño, un don Eloy García de Quevedo, un don Rodrigo de Sebastián, un don Modesto Díez del Corral, un don Vicente García de Diego, sabio filólogo, gloria de la ciencia hispánica, hoy, académico de la Real Academia Española, catedrático de Latín y maestro de don Pedro Carasa, al que dirigió y orientó por la ardua senda que conduce a la cátedra; a estos nombres gloriosos podríamos añadir otros muchos, ilustres figuras en las ciencias, maestros ejemplares como un Gilero, un Suso, un Ordoño; nuestro propio director de entonces, don Teófilo López Mata, gloria de la erudición burgalesa y española, hombre bueno y austero, de corazón ancho, grande, que por aquellos días trabajaba en su magnífico y futuro libro sobre la Catedral de Burgos; me refiero al que escribió en torno al barrio de San Esteban.

Pasma en don Pedro Carasa su capacidad de trabajo. Don Pedro es un trabajador incansable; es rigido y es exigente, pero él comienza por sentir el ejemplo de la puntualidad, de la asiduidad, de la brega, como él la llama. Day fue durante los años que ha compartido con él la tarea de enseñar, no le he visto un solo día quejarse, ni sentirse cansado, ni rechazar un horario por abrumador que éste fuera; ni he asombrado muchas veces de la resistencia, del amor por enseñar de este burgalés enjuto, nervudo

como la tierra de Castilla, sobrio en palabras y siempre admirable.

En el alto nivel científico y docente e incluso material que el Instituto ha alcanzado bajo la dirección de D. Leandro Ruiz de Linares, catedrático de mis compañeros de cátedra, alumnos de la cultura, como un Julio Lago, filólogo sin par, como José María Sánchez Diana, historiador ilustrado, maestro, un Eneas Gutiérrez, naturalista ilustrado, profesor burocrático del centro, cuyos más difíciles temas sabe solventar, un Luis Martín Santos, preparado filósofo, de una inquietud europea y libre de letras, de una fina sensibilidad y un cisco González, con su ejemplar rectitud, un nacimiento y afán de trabajo, y tantos otros que no puedo citar, como don Carmelo Rodríguez, don María Amigo, catedrático también de la escuela de Comercio, todos tan competentes, todos en un mismo esfuerzo, y que entre todos han conseguido para el Instituto de Burgos una época gloriosa, en la que don Pedro Carasa ha trabajado constante tiene derecho a participar. La bilación ha de ser, para don Pedro, alegría, bien ganado, pues se va de la cátedra con la ciencia tranquila y sabiendo que ha cumplido el deber que era trabajar. Si, un condicionalmente de don Pedro Carasa, que con él estado de rra de Filosofía y Letras, me refiero al gran trabajo de la actualidad lírica de España, escrito en el Instituto de Burgos, famoso desde siempre por la ciencia y austeridad de sus catedráticos; ayer cuando don Pedro sonreía (aunque ya jubilatado), sabía que él puso en conseguirlo todo el empeño posible de su diario trabajar, de su batallar de la cultura.

# Carta de Madrid

Madrid.— (Crónica de «Tachinas» para DIARIO DE BURGOS)

A última hora de la tarde ayer la inmensa mayoría de la "hinchada" madrileña, rojiblanca incluida, se hallaban ante la TV o ante el radio, con el corazón en un gemelo y respirando ansiosamente. Se temía al Benfca. La primera media hora todo fue comentarios encomiásticos, a base de ese estupendo plural del fútbol: "Nada, que les aplastamos". "Otra vez campeones de campeones". "Hala, Madrid" y algunas dificultades para pronunciar los términos "exa" o "epia". En el segundo tiempo las caras fueron alargándose, al punto de que los bares y demás establecimientos con TV, recordaban "El entierro del conde de Orgaz". Luego, la catástrofe, lo increíble, lo pasmoso, cinco goles al pentacampeón. Y, para colmo de males, el diablo ha metido su rojo rabo y, simultáneamente, han surgido unas raras y tristes noticias para los seguidores del Real. Se va ya, seguramente, D. Sol. Se anuncia una desenfrenada carrera de Gento, que se perderá también de vista, y se asegura que Di Stefano y Puskas están jugando su última temporada en el Real Madrid. Ante tan liquidadoras noticias, la "hinchada" llora a caño. Calma, calma. Ya verán como no es para tanto y como las lágrimas no llegan al Manzanares...

atravesaron Africa en moto. —Buen tiempo. —Hoy han comenzado los exámenes para traductores de la ONU. Los aspirantes son los sesenta y cinco.

Usted no está solo. Quinientos millones de hombres celebran a la vez el Noveno Día Internacional sin Accidentes. Las carreteras lo que los conductores quieren. Reruédelo el 6 de Mayo DIA INTERNACIONAL SIN ACCIDENTES

# Coro

## La becerrada de los novales ha creado mucha expectativa

Estos festejos de novales, que anualmente se montan en nuestra plaza para dar oportunidades a los muchachos que poseídos de la máxima ilusión quieren verse y probarse ante los astados, tienen su público. Normalmente, suele verse en estas becerradas pocas cosas artísticas que merezcan la pena. Pero, en cambio, la diversión está garantizada de antemano, porque como cada uno intenta hacer lo que buenamente puede cuando se pone delante de los becerros, los revolcones, carreras y sustos están a la orden del día, durante el desarrollo de la lidia.

En esta ocasión son, nada más y nada menos que veinte los torerillos que durante estas noches no van a pegar el ojo, pensando en lo que van a hacer el domingo, "si el becerro les embiste" o que ya se ven haciendo su "flamante" turno, deseosos de demostrar lo que saben y lo que llevan dentro.

La empresa Amirola ha fijado precios populares, que van desde las 15 pesetas en adelante, para esta becerrada y habrá también localidades de 10 pesetas para señoras, niños y militares, para que la plaza se vea colmada de público, pues el festejo ha creado indudable expectativa.

**LOS FESTEJOS DE AYER**  
Sevilla.— Cuarta corrida de feria. Lleno. Chico toros de Beníte Cubero, bravos con los caballos. El primero cumplió; segundo y tercero fueron aplaudidos y los restantes puntaron. En quinto lugar se lidió uno de doña Carmen González de Ordóñez, que cumplió. Manolo Vázquez lanzó bien a su primero. Se lanzó al ruedo un espontáneo que uno unos minutos hasta que fue detenido. Vázquez hizo una faena adornada y mató de un pinchazo y estocada, saliendo empuñado. Pasó a la enfermería pero salió durante la lidia del segundo toro. En el cuarto, hizo una faena de castigo y mató de cuatro pinchazos y descabello al tercer golpe. Escuchó pitos. "Curro" Romero realizó en su primer término de estocada, pinchazo y descabello a la segunda, y pitos. En quinto, no hubo de particular y acabó dando un golpe. "Mondón" dando un golpe. "Mondón" una buena faena en su primer Mató de pinchazo y estocada Gran ovación y salida al ruedo. En el último hizo una faena cuando el público esperaba su lucera. Mató de una espada y abandonó el ruedo tres espadas sonaron antes pitos.

# HUMOR



—Esta es una profesión antieconómica. La última sinfonía de Beethoven me ha salido a menos de una milésima de céntimo por semicorchea.

## El cine alemán, en quiebra

### La «nueva ola» no es otra cosa que una vuelta a los primeros tiempos del cine

Bonn. (Crónica especial para agencia "Fiel" por Herbert Von UNRUH). — Es un hecho conocido que el cine alemán está atravesando una crisis. Importantes empresas cinematográficas han quebrado en los últimos dos años y a otras les amenaza la misma suerte. Muchos productores procuran evitar la catástrofe con films todavía más costosos, pero el éxito es mínimo.

Más probabilidades de éxito parecen tener sin embargo un proyecto acometido por el director de la "Producción Arca de Berlín", Gero Wecker. "El cine antiguo ha muerto" — dice Wecker — porque le falta la fuerza para dar a las imágenes en la pantalla convincente aspecto. Además la producción cinematográfica en la forma actual es demasiado cara. Por eso en mi próximo tema con el título "La muchacha y el fiscal" reñiré unos acontecimientos como reportaje. La cámara no es más que un reportero que describe objetivamente y sin sentimentalismos la vida del hombre.

Esta manera de enfocar una película permite rodar grandes pasajes de una vez. Para intensificar la objetividad quiere Wecker renunciar además a los estudios y a los grandes reflectores y rodar casi exclusivamente con la cámara de mano. Como director para este proyecto ha contratado al Arcafilm al director de la televisión Jürgen Goslar, que hasta ahora había rechazado toda oferta cinematográfica porque no respondía a sus ideas artísticas.

El concepto "nueva corriente" que aparece siempre cuando se habla de este film no puede ser Goilar porque teme que se le considere como imitador de los jóvenes del cine francés. Verdad es que la suposición es inmediata. Pero cuando uno va a casa del médico porque adolece de algo, no puede considerarse como imitador simplemente porque otros le hayan precedido en el mismo camino. Lo mismo ocurre en el cine. En la lucha del film contra la televisión no hay en todo el mundo más que dos posibilidades para que el film sobreviva: el reportaje vivo o el film eclesial de color para el cual la pantalla de la televisión es demasiado pequeña. América ha demostrado que los dos caminos pueden tener éxito. La oferta de Hollywood llega desde la filmación de la Biblia hasta la comedia de cámara y el reportaje social. Se trabaja en el estudio que devora millones y con la cámara de mano en la calle, en la casa y en el teatro de trabajo.

## PONED VUESTRO ORGULLO EN SABER DOMINAR UNA IMPACIENCIA

"No olvidéis de respetar a los usuarios de la carretera, de observar la cortesía y la lealtad hacia los demás conductores y pasajeros y de mostrarles vuestras características de servicio. Pond vuestro orgullo en saber dominar una impaciencia a menudo muy natural, en sacrificar quizá un poco de vuestro sentido del honor para hacer triunfar aquella gentileza que es signo de verdadera caridad. No solamente podéis evitar así desagradables incidentes, sino que contribuiréis a hacer del automóvil un instrumento mucho más útil para vosotros mismos y para los demás, capaz de procurarnos un placer de mejor clase".

(Pío XII, a los socios del Automóvil Club de Roma, en 12 de Abril de 1956).

## ES LAMENTABLE LA FRECUENCIA DE LOS ACCIDENTES

"Queremos hacernos una llamada particular a "sostenerse en una velocidad moderada". Aun sin perderla, no se está libre de todo riesgo porque la máquina puede fallar y porque el accidente, si sobreviene, puede obedecer a causas ajenas; pero es muy lamentable la frecuencia con que ocurren desgracias e infortunios en la carretera".

(Doctor López Ivorra, obispo de Coria, a sacerdotes sobre uso de los transportes, en Julio de 1959).

## AMAD LA DISCIPLINA PERSONAL DE VUESTROS VEHICULOS

"En el acto de acogeros en los umbrales del mayor templo de la cristiandad, de buena gana deseamos hacer extensiva a vosotros y a vuestras familias la gran bendición que, muchas veces al día, nos brota del corazón, y que, destinada a innumerables fieles, llega hasta los últimos confines de la tierra.

La ceremonia de hoy, llevada a cabo junto a Santa Francisca Romana es significativa de buenos auspicios. ¡Ojalá llevéis por doquiera la alegría, la serenidad, la prosperidad y recojáis en vuestro camino el fruto de las buenas obras realizadas!

Amad la disciplina personal y de vuestros vehículos, de manera que en vuestros desplazamientos, a veces apresurados, veáis realizado en vosotros el anhelo litúrgico, Iter prosperum, tempusque tranquillum (un feliz viaje y un tiempo apacible).

(De las palabras de Su Santidad Juan XXIII en la Bendición de automóviles con motivo de la festividad de Santa Francisca Romana, el 9 de Marzo de 1960).

No basta cumplir con la moral en el plano individual. También en los negocios rigen las normas morales: conocerlas y practicarlas es el fin de Acción Social Patronal.

## CINE CORDON Gran ESTRENO

# Fanny

2.ª época de películas selectas

LESLIE CARON

TECHNICOLOR DIRECTOR: JOSHUA LOGAN

MAURICE CHEVALIER, CHARLES BOYER, HORST BUCHHOLZ

Todas las historias de amor del mundo entero, condensadas en una sola!

Sesiones: 5'15, 7'45 numerada, y 10'30 NOCHE. (Autorizada para mayores de 16 años)

## PLAZA DE TOROS DE BURGOS

DOMINGO, 6 DE MAYO — CINCO Y CUARTO DE LA TARDE TRADICIONAL BECERRADA DE NOVELES CINCO escogidos orales de DON JOSE SANCHEZ MONTEJO, de Salamanca, para otras tantas cuadrillas de toreros nuevos, actuando de espaldas.

José Luis Martín - Pepe Luis Santos José Alberto Escobar - Fernando Pérez Conde y Bienvenido Berezo Ortega

Preios populares: LOCALIDADES DESDE 15 PESÉTAS Entradas para señoras, niños y militares: 10 PESÉTAS

Sin Justicia tu empleo puede marchar y sin no podrá ponerse europeo.